

ACTUEL



MARIE-CLAUDE LORTIE

CHRONIQUE

Vive les mariés!

Au Québec, le mariage est devenu tabou. Je connais même quelques couples qui cachent le fait qu'ils sont mariés.

Les couples sont si officieux que le Bureau de la statistique du Québec ne sait même pas s'ils durent. Ils ne sont nulle part. Ce n'est qu'à travers les naissances qu'on les devine.

Notre indice de nuptialité (c'est ainsi que ça s'appelle) est dans les bas-fonds. On bat des records dans le monde entier.

Les seuls Québécois à se marier encore de façon significative sont les Québécois issus des minorités culturelles. C'est ce qu'on déduit quand on lit que Montréal est la région où naissent le plus grand nombre de bébés de parents mariés.

Les autres boudent le mariage complètement.

Les Québécois sont tellement contre le mariage – dans toute la province, plus de la moitié des bébés sont nés hors mariage l'an dernier – que c'est sur le point d'acquiescer l'aura de «coolitude» autrement réservée aux meubles en teck des années 60 et aux disques en vinyle.

Et à en juger par les réactions dans mon entourage quand j'ai annoncé que je me mariaais, on dirait que cet engagement solennel est devenu une sorte de provocation, un pied de nez aux baby-boomers nostalgiques des belles années de l'anticléricalisme québécois. Et à tous ceux qui n'ont pas encore réalisé que dans l'euphorie de la Révolution tranquille, nous avons peut-être jeté quelques bébés avec l'eau du bain.

Les anti disent, généralement, qu'avoir un enfant est un acte d'engagement tout aussi fort. Et qu'avec les lois actuelles sur les unions de fait, on est aussi liés l'un à l'autre que lorsqu'on est mariés.

Alors, laissez-moi poser la question à l'envers: pourquoi ne pas se marier si c'est si peu différent? Sur-tout quand des enfants sont dans le portrait.

Pourquoi ne pas s'arrêter quelques minutes pour réfléchir, avec son *chum* ou sa blonde, et voir si on est capable de faire ce test? Voir si on est capable de se dire oui, solennellement.

Si les couples ont le courage d'avoir des enfants, qu'est-ce alors dans le mariage qui éveille tant de crainte, en 2006? Il serait peut-être temps de revenir de nos traumatismes de la Grande Noirceur...

En 2006, le mariage n'est pas plus un carcan que ne l'est l'union libre. C'est une institution universelle, une décision réfléchie, un rêve officiel plutôt fou et très courageux.

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueuse:
mlortie@lapresse.ca



Les couples dans la trentaine issus du divorce ont-ils des prédispositions à imiter leurs parents?

PHOTO VIKTOR DRACHEV. AGENCE FRANCE-PRESSE

La rupture en héritage

La première génération d'enfants du divorce, aujourd'hui dans la trentaine, a-t-elle reçu le virus de la rupture en héritage? À quoi reconnaît-on un couple qui bat de l'aile? Et s'il fallait prendre une pause pour mieux se retrouver? Voici la deuxième tranche de notre dossier sur l'état du couple québécois, ou l'interminable quête du bonheur conjugal, en pages 2 et 3.

324 PAGES

Pourquoi payer plus cher pour un guide d'achat automobile?

SEULEMENT 9,95 \$

Automobile 2007

À LA RECHERCHE DU CARBURANT DE L'AVENIR

TOUS LES MODÈLES 2007 VENDUS AU CANADA

PNEUS D'HIVER LEQUEL CHOISIR? LES COÛTS D'ENTRETIEN ET D'ASSURANCE LES VOITURES EXOTIQUES

Automobile 2007

COMPLET, PRATIQUE ET ÉCONOMIQUE

- 241 MODÈLES TESTÉS • 1500 PHOTOS
- TECHNO, PNEUS D'HIVER, CARBURANTS DE DEMAIN
- PREMIER PALMARÈS AUTOMOBILE SELON VOS MOYENS

LES EXPERTS : JACQUES DESHAIES, ÉRIC DESCARRIES ET ALAIN MC KENNA

Les Éditions **Gesca**

LE COUPLE SOUS LA LOUPE



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Et si c'était le secret des couples qui durent? Ne pas hésiter à se séparer temporairement pour mieux se retrouver?

Publireportage

styles de vie

| mode | maison | cuisine | bien vivre |

DÉCO

Par Juliette Ruer

Mémo DÉCO

- **Comment enlever de la moisissure?** La salle de bain est le lieu de prédilection pour le champignon. Pour nettoyer des joints de carrelage, mélangez de la lessive, de l'eau de Javel et du jus de citron, puis frottez avec une brosse à dents. Laissez agir quelques heures puis rincez et séchez minutieusement, pour que la moisissure ne revienne pas aussitôt.

On aime renouveler Noël

Dans les boutiques et dans les magazines de décoration, Noël a l'obligation de se renouveler. Le rouge et le vert restent toujours des phares, c'est un duo indissociable, mais ce serait lassant si l'on ne pouvait jouer sur toute la palette. Un Noël fuchsia, un Noël blanc, un Noël doré ou argenté, un Noël minimaliste... on a tout fait. Cette année, le mot d'ordre persiste : 2006 est l'année du baroque. Selon les derniers diktats, ce Noël serait donc noir et blanc, hautement spectaculaire, très théâtral, d'un chic fou avec candélabres et volutes. Une tendance splendide qui s'accorde mal cependant avec les enfants surexcités qui renversent tout sur leur passage, la fête dans le sous-sol et les chansons de Noël d'Elvis. Mais on peut toujours essayer...



Question de style : le baroque

Parlons-en du baroque... le mot vient du portugais *barroco* – perles aux formes irrégulières. Car tout dans le baroque est contraire à la ligne pure et droite. Du XVI^e au XVIII^e siècle, de l'Italie à l'Amérique latine, et touchant toutes les formes artistiques (architecture, sculpture, peinture, musique et littérature), le baroque fut une exagération du style. Certains y ont même vu une dégénérescence de l'art de la Renaissance. La sensibilité prime, l'interprétation fantaisiste et emphatique est de mise. Tout est exagéré ! Ce sont les églises catholiques qui ont le plus profité de ces manifestations avec surcharge d'or et d'angelots, et il faut se promener en Espagne, au Portugal et à Saint-Pétersbourg pour apprécier ce faste. Ce qui revient à la mode aujourd'hui n'est que la surface de tout ce délire, avec quelques volutes, des gouttes de cristal aux lustres et du moiré dans les rideaux.

La semaine prochaine : CUISINE

Ne manquez pas la chronique Styles de vie de Pascale Wilhelmy, les mercredis matin à Rythme FM.



Votre rythme musical au travail

Les Matins de Montréal

rythmefm.com

des 5h30

105.7

Rythme FM

Le Rythme de Montréal

MARIO JEAN JACQUES MOISAN PATRICE L'ÉCUYER PASCALE WILHELMY

Quand la séparation devient une pause pour voir plus clair

MARIO GIRARD

Un soir, un couple au bord du précipice, vit la crise. N'en pouvant plus, l'un des conjoint lâche la phrase fatidique : « J'ai besoin d'un break! »

La fameuse pause-séparation que s'offrent des couples en difficulté ne fait pas l'unanimité. Si, pour certains, elle peut jouer un rôle positif, pour d'autres elle n'est que le prélude déguisé, voire lâche, d'une séparation définitive.

« Une période variant de trois semaines à trois mois est idéale, pense la psychologue Marie-Claude Lamarche. En tout cas, elle ne devrait jamais dépasser six mois. Au-delà de ça, il y a une perte de contact importante. »

Mais selon les experts de la vie conjugale, il ne faudrait pas en avoir peur. Tout dépend de la façon dont sera vécue cette expérience.

« La pause-séparation peut être extrêmement constructive, dit la psychologue Marie-Claude Lamarche. Elle permet de voir plus clair, de remettre les choses en perspective. »

Il faut cependant faire attention de ne pas y recourir trop facilement. « Ce n'est pas parce qu'on vit un petit problème qu'il faut procéder à un break », ajoute M^{me} Lamarche.

Le danger avec la pause-séparation est qu'elle est souvent mal exploitée par les conjoints. Il est important d'en tirer profit. Pour cela, il existe quelques règles.

Micheline Dubé, psychologue et médiatrice au Centre professionnel du Plateau-Mont-Royal croit qu'elle doit obligatoirement faire l'objet d'un

accompagnement professionnel. « L'objectif est de rétablir la qualité de la communication, dit-elle. Les couples en extrême difficulté ne vont pas survivre sans accompagnement. »

Marie-Claude Lamarche n'est pas tout à fait de cet avis. Elle croit même qu'il ne doit pas y avoir de contact pendant la pause. « C'est sûr que s'il y a des enfants dans le portrait, c'est plus difficile », dit-elle.

Aventure extraconjugale

Il arrive que la pause-séparation soit causée par une aventure extraconjugale. Il faut alors que la décision soit prise équita-

neutre, les deux conjoints doivent faire le bilan de leur pause et aborder sans détour les « problèmes » qu'ils vivent. « L'idée est d'égrener des constats avec franchise », explique Marie-Claude Lamarche.

Il est important d'aller au bout des choses avant un retour définitif. « Sinon, on risque de revenir dans le couple pour de mauvaises raisons », dit Micheline Dubé. En fait, la grande question à se poser, c'est : est-ce qu'il reste de l'amour ? Si ce n'est qu'un simple attachement, c'est autre chose. »

Soyons francs, les pauses-séparations peuvent également déboucher sur une séparation définitive.

« Mais au moins, le break aura servi à tester son sentiment de survie advenant une séparation complète », dit Micheline Dubé.

À ceux qui croient qu'une pause-séparation c'est jouer avec le feu, Marie-Claude Lamarche rappelle l'expérience des couples qui durent. « Quand tu écoutes leur histoire, ils te parlent de leurs difficultés et bien souvent, tu te rends compte qu'ils ont déjà vécu une pause-séparation dans leur vie. »

SÉRIE /// LE COUPLE SOUS LA LOUPE

AUJOURD'HUI >

Les enfants du divorce.

DEMAIN > Les résultats d'un sondage de l'Ordre des psychologues, ainsi que la sexualité dans le couple.

VENREDI > L'art de se recaser.

L'Ordre des psychologues organise cette semaine un congrès sur le couple.

Ne manquez pas son débat, ouvert au public, vendredi de 11h30 à 14h, sur la Grande Place du complexe Desjardins. La comédienne Linda Johnson (*Rumeurs*) sera entourée de huit psychologues pour aborder une foule de thèmes : la rencontre amoureuse, la cohabitation, la famille recomposée et la fidélité.

LE COUPLE SOUS LA LOUPE



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

« On se rend compte que, chez certaines personnes qui ont des exemples de divorce autour d'elles, il y a la peur de l'abandon. Elles préfèrent quitter l'autre avant que l'autre ne les quitte. Ils anticipent le coup dur de la séparation », constate Gilles Michel Ouimet.

Le virus de la rupture est-il contagieux ?

Quelle vision du couple les enfants du divorce ont-ils une fois devenus grands? Sont-ils plus enclins à connaître des difficultés dans leur vie amoureuse?



MARIO GIRARD

Emmanuelle n'avait que 5 ans lorsque ses parents se sont séparés. Longtemps, cette jeune économiste de 30 ans a cru qu'à cause de cela, il lui serait difficile de vivre une relation amoureuse. « Sur le coup, ça n'a pas été trop dur, raconte-t-elle. Mais à 16 ans, lorsque je suis tombée amoureuse d'un garçon, je me posais plein de questions. C'est normal, je n'avais pas de modèle sous les yeux. En fait, celui que j'avais était fait de parents qui vivaient plusieurs relations. »

Nés au milieu des années 70, plusieurs trentenaires ont des parents aujourd'hui divorcés. Cette génération, la première à connaître ce phénomène durant l'enfance, nous renvoie à une inévitable question: le « virus » de la

séparation est-il transmissible?

« Effectivement, des travaux sérieux démontrent que les jeunes dont les parents ont divorcés ont des difficultés à atteindre leurs standards d'amour et de sexualité », dit le professeur de psychologie de l'Université Laval, Richard Cloutier,

Selon l'Institut de la statistique du Québec, en 2004, 66 % des enfants vivaient avec leurs parents biologiques alors que 34 % avaient des parents séparés ou divorcés.

« De manière générale, 15 % des enfants comportent des risques d'inadaptation de toutes sortes (scolaires, sexuels, consommation de drogues, etc.), explique Richard Cloutier. Chez les enfants de divorcés, le taux monte à 30 %. »

L'importance du modèle amoureux

Emmanuelle vit depuis un an une nouvelle histoire d'amour. « Mon chum est dans la même situation que moi, sauf qu'il tient énormément à vivre une

relation de couple durable. Il veut des enfants. Et pour cela, il s'inspire beaucoup de ses grands-parents. »

Le psychologue et psychothérapeute Gilles Michel Ouimet insiste sur l'importance des modèles. « On apprend à partir de cela, dit-il. Alors, c'est sûr

« C'est sûr qu'un enfant qui a vu ses parents se séparer deux fois n'aura pas devant lui un modèle de stabilité conjugale. Mais au-delà de cela, c'est l'attachement que l'enfant aura avec ses parents de 0 à 5 ans qui jouera un rôle important. »

qu'un enfant qui a vu ses parents se séparer deux fois n'aura pas devant lui un modèle de stabilité conjugale. Mais au-delà de cela, c'est l'attachement que l'enfant aura avec ses parents de 0 à 5 ans qui jouera un rôle important. »

Bref, cette influence dépendra de la façon dont les parents

vivront leur séparation et maintiendront leur contact avec l'enfant après la séparation.

À propos du « modèle amoureux », il faut cependant faire attention aux clichés. « Il y a aussi des jeunes qui vous disent que leurs parents sont restés ensemble toute leur vie, mais qu'ils auraient dû se séparer tellement la situation était insupportable, dit la médiatrice et psychologue, Micheline Dubé. Cet exemple n'est guère mieux. »

Malgré les statistiques et les études sur le sujet, Richard Cloutier trouve que la séparation

Quand j'étais jeune et que mes amis me disaient que leurs parents divorçaient, je trouvais cela banal. »

Selon Gilles Michel Ouimet, peu importe l'expérience vécue, si on du mal à vivre ses relations amoureuses, il faut identifier le grain de sable qui est dans l'engrenage. « On se rend compte que chez certaines personnes qui ont des exemples de divorce autour d'elles, il y a la peur de l'abandon. Elles préfèrent quitter l'autre avant que l'autre ne les quitte. Ils anticipent le coup dur de la séparation. »

Emmanuelle n'a jamais osé aborder cette question avec ses parents. « Ma mère m'a seulement dit un jour: "Toi, tu as de la misère à garder tes relations." » La jeune femme a décidé de mettre de côté le choix et la manière de vivre de ses parents. « Je suis encore du genre à vivre cela au jour le jour, mais disons que je ne me fais plus de tracas avec cela. »

Cette attitude semble être la bonne. « Ce qu'il faut éviter, c'est que ça devienne une trop grande préoccupation, explique Richard Cloutier. Il ne faut pas que l'expérience des parents insécurise. »

Attention, danger!

SILVIA GALIPEAU

Vous voulez savoir si votre couple bat de l'aile? Le psychologue François Saint-Père nous énumère quelques signes qui ne trompent pas. À surveiller.

1- L'évitement

« Si cela fait plusieurs semaines qu'on se parle peu, qu'on

fait peu de choses ensemble, qu'on a peu de plaisir, c'est un indice. »

Quoi faire?

« Donner la priorité à nouveau à la relation. Dans une société où l'on surinvestit beaucoup les enfants et le travail, le couple est mis sur les tablettes. Il faut réapprendre à être ensemble, faire des activités ensemble, se

retrouver à l'extérieur de la maison, sans les enfants idéalement, et sans les amis. Réapprendre à être amis. »

2- Comment on voit le partenaire

« A-t-on une vision défavorable, parce qu'on a le sentiment qu'il veut nous contrôler, nous manipuler, qu'il se fout de nous? »

« Il faut changer ce regard. C'est un peu plus compliqué. Il faut être conscient que cette image est une interprétation. Il faut être ouvert à la corriger. Pour changer cette interprétation, il faut être capable d'entendre ce que l'autre a à dire et bien croire l'autre. »

3- Vie sexuelle inexistante

« Cela peut être un indice que le couple va mal, mais pas dans tous les cas. Tout dépend de l'importance que l'on accorde à la sexualité. Pour certains couples, trois ou quatre fois par

année, ça n'est pas la fin du monde. »

Quoi faire?

« Toutes les relations connaissent une diminution de rythme. C'est normal que la fréquence diminue. Moi, je ne travaille jamais la question de la sexualité en premier. Car cela doit passer par le rapprochement. Je travaille la communication, les activités plaisantes ensemble, les projets communs, l'importance de s'apprécier verbalement. Le bonheur à deux est fait d'un ensemble de petits gestes qui se répètent au quotidien. »

ACTUEL

TUBERCULOSE ULTRA-RÉSISTANTE

Des experts réclament 95 millions

AGENCE FRANCE-PRESSE
PARIS — Quatre-vingt-quinze

millions de dollars sont nécessaires pour faire face, en 2007, à la menace de la tuberculose ultra-

résistante aux traitements, ont averti des experts hier à Paris.

Cet appel a été lancé aux bailleurs de fonds par le D^r Mario Raviglione, directeur du département Halte à la tuberculose (Stop TB) de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), à l'occasion de la 37^e conférence mondiale sur la tuberculose organisée du 31 octobre au 4 novembre.

La clé de la prévention, du traitement et de la lutte contre la tuberculose ultra-résistante est de renforcer la lutte de base antituberculeuse partout, selon ces spécialistes.

Sur ces 95 millions de dollars, 35 doivent servir à renforcer la lutte antituberculeuse, 40 M à faciliter l'accès aux médicaments antituberculeux de seconde ligne de haute qualité (médicaments utilisés en deuxième instance après l'échec des traitements initiaux), le reste se répartissant entre l'assistance technique aux pays

affectés assurée par les agences internationales (15 M) et les tests de diagnostic rapide (5M).

Pour sa part, le Treatment Action Group américain (TAG) a lancé un appel pour une « multiplication par cinq » des sommes investies dans la recherche et le développement (diagnostic, médicaments, vaccins...) contre la tuberculose afin qu'elles atteignent 2 milliards de dollars par an (contre moins de 400 millions actuellement).

La pandémie de tuberculose, qui tue une personne toutes les 15 secondes dans le monde, et prolifère dans le sillage du sida, devient plus menaçante et meurtrière, avec l'augmentation des formes résistantes et ultra-résistantes aux traitements disponibles, selon des experts.

Chaque année, 1,7 million de personnes meurent de tuberculose, souvent parce qu'elle n'a pas été diagnostiquée, ou alors trop tard pour être traitée.

Un tiers de la population mondiale est atteinte de tuberculose latente (bacille dormant) et court le risque de voir la maladie devenir active: «de 5% à 10% de la population infectée aura un jour ou l'autre la maladie», selon le D^r Mario Raviglione. Ce risque est beaucoup plus élevé parmi les personnes infectées par le VIH (virus du sida) parce que leurs défenses sont affaiblies.

Le VIH alimente l'épidémie de tuberculose dans de nombreux pays et la multirésistance aux médicaments antibiotiques y constitue une menace croissante. Quelque 458 000 cas annuels de tuberculoses multirésistantes sont enregistrés dans le monde mais la proportion des formes ultra-résistantes n'est connue que pour quelques pays.

Les tuberculoses résistantes ont essentiellement pour origine des traitements incomplets ou inadaptés avec les médicaments de première ligne (utilisés en première instance). C'est au sein de ces formes de tuberculoses dites multirésistantes (MR) qu'émergent, en raison également de traitements inadéquats au départ, les formes ultra-résistantes particulièrement meurtrières.

Clafoutine et ses amis

Une initiation au monde des aliments et de la cuisine

Une nouvelle collection pour les 4 à 8 ans

Les Éditions LA PRESSE

ABONNÉS LA PRESSE

privilèges

JUSQU'À 30% DE RABAIS

Offert en librairie

Vous êtes abonné à La Presse?

OBTENEZ DE 10% À 30% de rabais sur l'achat en ligne de ce livre.

Livraison à domicile gratuite. C'est facile : www.cyberpresse.ca/privileges

ÉPILATION PERMANENTE

2X la vitesse du laser

UNE ALTERNATIVE RAPIDE, CONFORTABLE ET DÉFINITIVE

Pour tous les types de peau, même les peau bronzées

Profitez de nos tarifs promotionnels de novembre

Offre valide jusqu'au 30 novembre 2006

Lèvre supérieure :	20\$
Bikini :	50\$
Aisselles :	40\$
Dos d'homme :	200\$
Jambes complet :	389\$

Ces tarifs sont applicables à un ensemble de sessions. Le nombre de sessions peut varier selon l'individu.

Ne peut être combiné à d'autres promotions.

Approuvé par la FDA. Consultation gratuite.

A&T LASER INC.

1470 Peel, suite 152, Montréal
514-843-4300

1600 Labelle, suite 220, Chomedey
450-687-9299

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 11h à 19h
Samedi : 10h à 14h

ARTS SPECTACLES

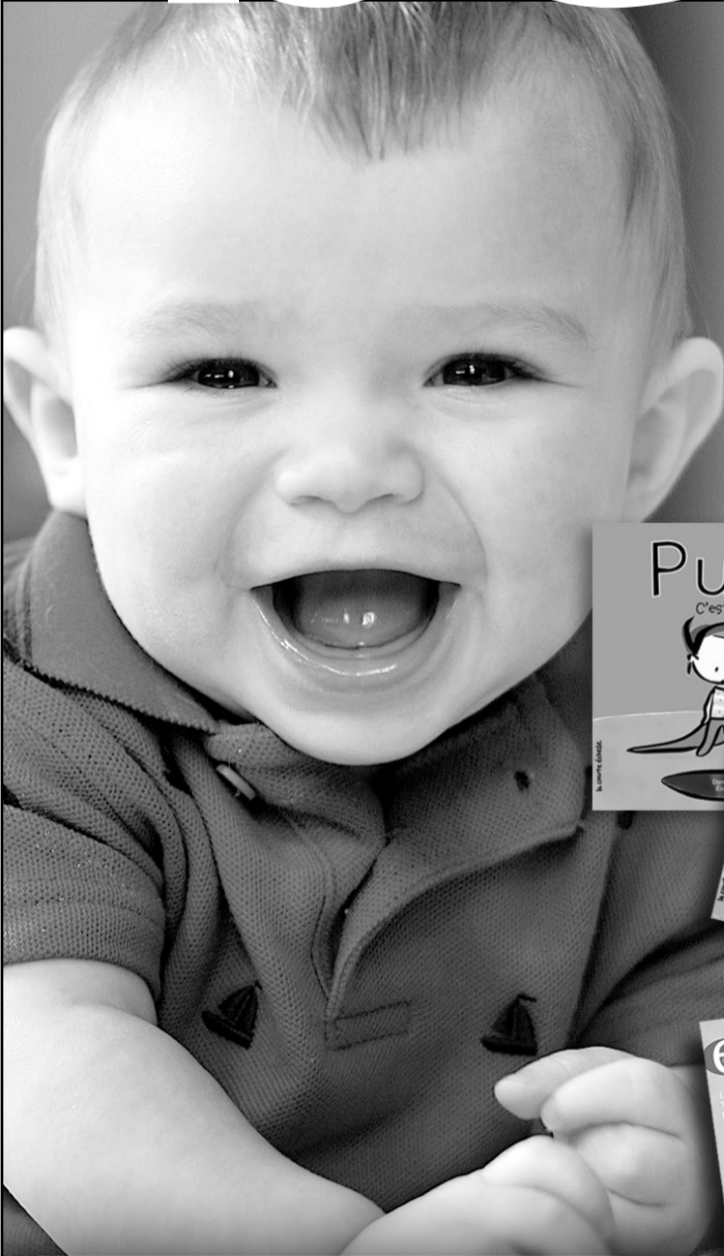
BIEN BELLE SOIRÉE

Tous les jours dans

LA PRESSE

Les **bébéés** de l'année 2006

LA PRESSE



Le samedi 30 décembre prochain

La Presse regroupera dans un cahier spécial, les photos des enfants nés au cours de l'année 2006.

Présentez-nous votre bébé dans le cahier spécial et sur cyberpresse.ca en réservant dès maintenant votre espace pour seulement **44 \$** (taxes en sus) et vous recevrez automatiquement:

DEUX LIVRES DE LA SÉRIE PUCE

(Les livres seront sélectionnés au hasard)

la courte échelle

et

un abonnement au magazine **Enfants Québec** pour 6 mois.

enfants

De plus, courez la chance de gagner l'un des 5 chèques-cadeaux d'une valeur de

500 \$ chacun

gracieuseté **MAGENTA STUDIO DE PHOTO**

Règlements du concours disponibles à La Presse

Faites paraître la photo de votre bébé **À LA UNE DU CAHIER!**

16 bébés se partageront l'honneur d'être en couverture du cahier spécial.

Inscription au coût de 210 \$* (taxes en sus)

ATTENTION : PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

Hâtez-vous!

La date limite est le 8 décembre

Remplissez ce coupon et retournez-le à l'adresse suivante, avec la photo qui ne doit pas excéder 5 po sur 7 po et qui ne sera pas retournée:

La Presse, petites annonces, Les bébéés de l'année 2006
C.P. 11051, succ. Centre-ville, Montréal, Québec H3C 4Y7
ou faites parvenir la photo de bébé et vos coordonnées complètes à: bebes@lapresse.ca

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ App.: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél. (dom.): () () Tél. (trav.): () ()

Prénom et nom du bébé: _____

Fille Garçon Date de naissance: _____

Prénoms et noms des parents: _____

*Bébé à la une: 239,30 \$ (taxes incluses)

La Presse et cyberpresse: 50,14 \$ (taxes incluses)

Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 50,14 \$ (44 \$ + TPS 2,64 \$ + TVQ 3,49 \$) à l'ordre de La Presse, ltée

ou

Je souhaite effectuer le paiement de 50,14 \$

par carte de crédit: Visa MasterCard

No de la carte de crédit: _____

Date d'expiration: ____/____/____

Signature: _____

Cochez si vous ne désirez pas recevoir d'offres promotionnelles.

magenta
STUDIO PHOTO
magentaphoto.com

VACANCES/VOYAGE

Pourquoi une ville devient-elle une grande destination?

ANDRÉ DÉSIRONT
LE POULS
DU MARCHÉ
COLLABORATION SPÉCIALE

«Longtemps, on a fait la distinction entre le tourisme culturel et le tourisme d'affaires et de congrès. Aujourd'hui, les frontières entre les deux catégories ne sont plus aussi claires, parce que le comportement des voyageurs a changé», observe Francesco Frangialli, secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

«Le voyageur d'affaires, constate-t-il, en profite souvent pour prolonger son séjour et il est accompagné de son conjoint. Il fera donc aussi du tourisme culturel, peut-être du tourisme de santé, dans la mesure où il visitera un spa, et du tourisme religieux, s'il est à Rome ou à proximité d'un centre religieux. La vision d'une destination ne peut plus être celle d'un monoproduit. C'est compliqué à gérer pour des responsables d'offices de tourisme.»

Le secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme était de passage à Montréal à l'invitation de la chaire de tourisme Transat de l'UQAM. En entrevue à *La Presse*, il a parlé de ce difficile exercice qui consiste à faire la promotion d'une destination urbaine dans un contexte de plus en plus concurrentiel.

«L'univers du tourisme s'est globalisé, dit-il. Voici 50 ans, 15 pays accueillaient 85 % des touristes internationaux. Aujourd'hui, les 15 premiers pays touristiques de la planète ne reçoivent plus que 57 % des voyageurs internationaux. Il y a beaucoup de nouveaux acteurs, comme Dubaï, dont on n'entendait même pas parler il y a 10 ans. La multiplication de l'offre se traduit par un éparpillement de la demande.»

Pour certaines villes comme



PHOTO CATHERINE LEFEBVRE. CHAIRE DE TOURISME TRANSAT DE L'UQAM
«Les destinations doivent se forger une identité propre», dit Francesco Frangialli, secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

Athènes, Rome, Paris ou New York, le positionnement est simple: ce sont des grands centres de culture. Mais la majorité des centres urbains sont confrontés à un défi: réussir à se positionner dans un créneau original. «Les destinations doivent se forger une identité propre», dit Francesco Frangialli.

Le secrétaire général de l'OMT refuse de se commettre, lorsqu'on lui demande quelle identité devrait se forger la métropole québécoise. «Montréal est une grande ville nord-américaine, mais elle n'est pas la seule, dit-il. Pour se démarquer, elle a la tradition francophone. Est-ce suffisant? Ce n'est pas à quelqu'un de l'extérieur comme moi de définir quelle

image Montréal doit projeter sur la scène touristique internationale. C'est un exercice qui incombe à la communauté locale.»

Montréal, comme bien d'autres villes, doit maintenant subir la concurrence de nouvelles destinations «artificielles», qui investissent des milliards de dollars pour construire des attractions ou organiser des événements qui séduisent les touristes internationaux. Le meilleur exemple est Dubaï qui, de la piste de ski dans le désert aux gigantesques îles artificielles, se forge une identité touristique articulée autour des mégaprojets.

«Dubaï s'est inspirée de Singapour et l'élève a maintenant

dépassé le maître, constate le secrétaire général de l'OMT. À partir d'assises naturelles et culturelles presque inexistantes, Dubaï a réussi à s'imposer comme une destination à succès où le centimètre carré de gazon vaut son pesant d'or. La destination bénéficie d'une situation géographique excellente, à mi-chemin entre les grands pays émetteurs d'Europe et d'Asie, et au voisinage de l'Arabie Saoudite, où les résidents considèrent Dubaï... disons comme un centre de récréation. L'expérience est imitée. Le Qatar et Bahreïn se lancent dans la course.»

Même si elles perdent du terrain, les destinations traditionnelles continuent à prospérer parce que

Moscou, champion de la chambre d'hôtel coûteuse

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Moscou est la ville où le prix moyen de la chambre d'hôtel est le plus élevé dans le monde, alors que Bangkok est la ville la moins chère des 50 premières destinations urbaines mondiales.

C'est ce qui ressort des statistiques compilées pendant le second trimestre de l'année par le site Hotels.com qui dresse un index des tarifs hôteliers en comparant les prix pratiqués par 20 000 établissements dans un millier de villes de la planète.

À Moscou, une chambre coûte en moyenne 354 dollars canadiens par nuit, ce qui vaut à la capitale russe de figurer en tête de la liste des 50 principales destinations mondiales pour le prix de la nuitée, loin devant New York, qui arrive au second rang avec un tarif moyen de 297\$.

À l'exception de Las Vegas (142\$ par nuit), il en coûte plus cher pour se loger dans les grandes villes américaines que dans les

autres grandes cités du monde. À Boston (286\$) et Chicago (265\$), le prix moyen de la nuitée est plus élevé qu'à Venise (la ville européenne la plus chère après Moscou, avec un tarif moyen de 261\$), Dubaï (252\$) ou Tokyo (225\$, le tarif moyen le plus élevé d'Asie).

Montréal se classe au 25^e rang, c'est-à-dire au niveau médian des 50 principales destinations mondiales, avec un tarif moyen de 178\$. Vancouver est la ville canadienne la plus chère (195\$).

Montréal se classe au 25^e rang, c'est-à-dire au niveau médian des 50 principales destinations mondiales, avec un tarif moyen de 178\$. Vancouver est la ville

canadienne la plus chère (195\$), au même niveau que Paris et juste devant Londres (193\$).

Bangkok est la moins chère des grandes destinations touristiques (121\$). Les grandes villes chinoises comme Pékin (146\$) et Shanghai (140\$) se classent dans le peloton de tête des métropoles les moins onéreuses, ce qui, selon les observateurs, ne résistera pas aux impulsions inflationnistes des Jeux olympiques de 2008.

Ces chiffres doivent être situés dans un contexte particulier, puisqu'ils concernent seulement les établissements figurant dans l'inventaire du site Hotels.com, qui est tout de même le principal site spécialisé dans la réservations d'hôtels du Web. Selon les chiffres compilés par Tourisme Montréal, le prix moyen de la nuitée dans la métropole québécoise s'établit à 139\$ et non à 178\$, comme le relève l'Hotel Price Index de Hotels.com.

AUBAINES À SAISIR

Les grossistes proposent d'excellentes aubaines pour les départs des deux prochaines fins de semaine. En voici quelques exemples.

>Holguin (Cuba), départ du 5 novembre pour une semaine au Club Allegro Playa Turquesa: 818\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1129\$). Le même départ est offert avec hébergement au Playa Pesquero pour 1008\$ (prix habituel: 1319\$)

>Cayo Largo (Cuba), départ du 5 novembre pour 11 nuits au Barcelo Cayo Largo: 918\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1279\$). Le même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Largo pour 1068\$ (prix habituel: 1479\$)

>Puerto Vallarta (Mexique), départ du 9 novembre, pour une semaine, au Grand Marival Nuevo Vallarta: 998\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1649\$).

>Varadero (Cuba), départ du 10 novembre pour une semaine au Cameleon Villas Jibacoa: 749\$

COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues.

FORFAITS SUD
Jusqu'à **15%**
100% même produit!
100% mêmes inclusions!
100% mêmes protections
200% service professionnels!
MOINS CHER QUE TOUTE LA CONCURRENCE!

VOYAGES ARABES
www.voyagesarabes.com
1 866 771-8937

NEW YORK 3 jours / 2 nuits
Départs chaque week-end de Montréal
26 incursions / 10 exclusivités dont hôtel ****, 2 déjeuners, l'Empire State Building, NY by night, statue liberté, CD album-photos, livres 64 pages couleurs, rallye à pied, tour de ville 4 heures, collation, activités, toutes taxes et OPC inclus!
100% GARANTI
Nous vous donnons votre forfait si vous trouvez une meilleure offre!
219\$ Occ. 4 239\$ Occ. 3 269\$ Occ. 2 75\$ Tarif enfant

Envoyez-vous en l'air... sans vous faire voler!
Prix au départ de Montréal en basse saison. Grille tarifaire complète, conditions et restrictions sur le site. Selon les disponibilités. Sujet à changement sans préavis. Toutes taxes et contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (3,50\$ du 1 000\$) sont incluses. Titulaire d'un permis du Québec. 3436357

PROMOTIONS MSC
A « Super Super saver »
Lirica / Opera
Panama ou Caraïbes
CAT 1 INT. à partir **1595\$**
CAT 6 EXT. à partir **1695\$**
Départ
31 janvier Lirica
11, 22 février Lirica
5, 16, 27 février Opera
10, 21 mars 2007 Opera
5, 16, 27 mars 2007 Lirica
7, 18 avril 2007 Lirica

SOLBEC TOURS INC.
B « Cat: 11 Suite avec balcon » **Lirica**
Escompte jusqu'à **63%**
26 nov., 7, 29 déc., 9, 31 jan., 11, 22 fév., 5, 16, 27 mars, 7, 18 avril.
C) « SENIOR SAVER »
Lirica / Opera
Escompte jusqu'à **445\$ p.p.**
14, 20, 25, 31 jan., 5, 11, 16, 22, 27 fév., 5, 10, 16, 21, 27 mars, 1, 7, 18 avril.

www.solbectours.com
VOLS WESTJET A/R INCLUS MONTRÉAL ou OTTAWA
Nos prix sont occupation double. Nos prix p.p. taxes et frais inclus. Non inclus Fonds OPC 3.50\$/100\$, Valable du 30 oct. Au 15 nov. Titulaire de permis du Québec Consultez votre agence

JE NE CHERCHE PAS. J'AI DÉJÀ CHOISI.

LES FILS RSS. VOS CHOIX DE NOUVELLES.
cyberpresse.ca
cyberpresse.ca/rss

LES MAISONNES 987-VENDU (8363)

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL
À 5 MIN MTRÔ JARRY, triplex
Villieray mini-dét., beau cachet,
vitraux, boiserie, planchers et
meubles de chêne. Garage,
S.Tat., cour arrière. Idéal proprio
occupé. r.-de-ch. 2 x 1300 pf
renové. 534 000-4651-2061
514-941-9152

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
BOUL. Gouin E, sur l'eau,
grand 4 1/2 piscine, sauna, gar,
foyer, pl. bois+extra. 272 000\$
514-325-9622. Sans agent.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
N.D.G., 2 1/2 rénovés, très éclairé,
demi-sol, meublé, 4 électros,
chauffé, 575 \$, 514-488-4683.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
N.D.G., 3 1/2; 650 \$, 4%: 800 \$;
5%: 900 \$ à 1100 \$; chauffés,
électros. Prés métrôs Villa-Maria
et Snowdon. 514-908-7878.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
RIDGEWOOD, 4%,
chauffés, équipés. Libres.
514 344 - 7686

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, 27e Avenue, 3 1/2,
poêle/frigo, sécuritaire, pl. bois,
chauffé 530 \$, 514-735-3146

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, 4 1/2 ch., r.-de-ch.,
3 s/b, rénovers, bois franc,
entrées, 16e Av au sud bout.
Rosemont. 635 \$ 514-845-6453.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, 4 1/2 chauffé, pl. bois,
câble, climatisé, balcon. 1400 \$
à partir de 750 \$,
1 mois gratuit
514-937-4034
514-924-4383

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, beau 3 1/2,
asc. buanderie garage,
514-721-8206, 514-374-3661

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, Dandurand/6e
Av. 3 1/2 étage, chauffé, 550 \$,
514-735-3146

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, luxueux 3 1/2,
poêle/frigo/valais., service
de conciergerie, 514-501-8239

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, rue Davidson, 2 1/2,
chauffé, poêle/frigo, libre. 4 1/2
très prof. réf., 514-259-3272

131 ÎLE DE MONTRÉAL
SNOWDON, Queen-Mary, gr
4 1/2 chauffés, propres, 800 \$, au
côté métro, 514-737-0287

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-JOSEPH (401), près PLEIX
5 1/2, s/sol, non chauffé, 625 \$,
514-276-2557 ou 514-251-8362.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LAURENT, très grand 5 s/b,
double, près écoles et train,
1500 \$ tout incl., 514-791-3574

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LAURENT (ville), 2 1/2, 3 ch.,
2 toits inclus sauf électricité,
1400 \$ 514-990-1165

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LAURENT (VILLE), 90
Côte Vertu, 3 1/2 libre, 4 1/2, béton,
chauffé, 514-748-5888.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LÉONARD, 4 1/2, duplex
haut de gamme, tout neuf, idéal
prop. retraités, 514-804-6881

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LÉONARD, 4 1/2 chauffé, 2
s/b, 2 étages, rénovés, pl. bois,
2016 \$ tout incl., 514-257-6776

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ST-LÉONARD, spacieux 4 1/2 au
1er, les entrées, pl. bois franc,
élect. loc., libre, 514-321-0227.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VERDUN, grand 4 1/2, très pro-
pre, situ. 550 \$, libre
maintenant. 514-744-1134.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VERDUN, rue Moffat, app.
chauffé, petit 4 1/2, 3 s/b,
chauffé, poêle, frigo, bois franc,
REF. 5455, 470\$, 450-923-3582

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLAGE, loft, pl. bois franc,
meuble, foyer, terr., 2 stat. int.,
a/c train, 1100\$, 514-688-2124

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLE MONT-ROYAL
MAGNIFIQUES CONDOS
3 1/2 et 4 1/2
Eau chaude fournie, chauffé,
insonorisé,
ascenseurs et balcons.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLERAY, 208/210 de Castelnau
E. toits rénovés 1500\$/p, a/c,
1400 \$ 514-990-1165

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLERAY, 3 1/2, rue Fabre, pl.
bois franc, 2 étages, pas les
entrées, 440 \$, idéal personne
tranquille, 1er nov. 514-562-7333

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLERAY, 5 1/2 haut triplex, réno
3 ch., entrée lav, ensolleillé,
900\$ chauffé, 514-388-0136

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, de Bullion, duplex,
2x5 1/2, 279 000\$, Ralph Velarde,
Sutton cfr. 514-733-1210.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
VILLE ST-LAURENT, grands
4 1/2 et 5 1/2, à partir de 650 \$, 1
mois gratuit, chauffage et eau
chaude incl., libre, 514-748-5503

131 ÎLE DE MONTRÉAL
V.M.R., 7425 Canora, grands
3 ch - 4 1/2, chauffés et eau
chaude incl., à quelques pas du
train. 514-713-4549.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
V.M.R., Croissant Sherwood,
grands 3 1/2, équipés, chauffés,
asc. stat. disp., 10 min. train
Centre-Ville, 2 mois gratis, libre,
514-484-8000 ou 514-569-6219

131 ÎLE DE MONTRÉAL
WEST ISLAND DORVAL 4½-6755
Près du BORD DU LAC, BELL
MOBILITY, autor. 20-13-520.
Chauffé, et eau chaude inclus.
514-631-7464

131 ÎLE DE MONTRÉAL
WESTMOUNT ADJ.
3489 Altwater
Luxueux 7 1/2 rénové,
foyer, Immeuble de
prestige, Janv. 2500 \$.
(514)-933-2317
(514)-924-4383

131 ÎLE DE MONTRÉAL
WESTMOUNT LE BOULEVARD
IMMEUBLE PRESTIGE
Grands 3 1/2, 5 1/2, penthouse +
cote 1300 pf. Chauffés, pl. bois,
2 s/bains, belle cuisine, asc.,
buanderie, a/c, piscine.
514-730-8265/514-483-4765
imm.dprjan@videotron.ca

132 CENTRE-VILLE
LA MONTAGNE, condo 4 1/2, 2
ch., foyer, 1400 \$ garage incl.,
514-255-6271, 514-618-5658.

132 CENTRE-VILLE
PAPINEAU/FRONTENAC
Charmant 4 1/2, bois, entrées,
réf., 650 \$ libre, 514-597-2029

133 VIEUX-MONTRÉAL
LOFT 2000 pf avec grenier
ent., pl. bois franc, mur briqué,
branché, 1295 \$, 514-844-2661.

133 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO 4 1/2 ch., chauffage,
câble, climatisé, balcon. 1400 \$
PENTHOUSE 2500 pf 2 ch., 2
garages, foyer, asc., 5000 \$
JUDITH MASSE, courtier
514-990-0762

135 LAVAL RIVE-NORD
COMPLEXE HAVRE DES ILES
À LOUER - BORD DE L'EAU
1, 2 ou 3 chambres à coucher
Élégant, spacieux et clair.
Idéal pour pré-retraités
Tennis - Piscines - Marina
Info : (450) 688-6938

135 LAVAL RIVE-NORD
FABREVILLE, cott. 7 1/2 3 ch., pl.
bois, libre 3 janv. 1200 \$/mois.
514-946-8864.

135 LAVAL RIVE-NORD
LACHENAIE, cott. 11 pces, golf
le Bois, beaucoup d'extras,
réf. requises. 514-256-7462

135 LAVAL RIVE-NORD
STE-DOROTHÉE, rue Lajeunesse,
secteur paisible, cottage,
bois franc, céramique, foyer,
garage 514-501-8239.

135 LAVAL RIVE-NORD
RIVE-SUD
APP. PORT DE MER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Vue sur fleuve. Directement relié
au métro Longueuil. Sécurité
24 h, piscine, plusieurs commu-
ces et bien + encore!
* 450-679-6010

135 LAVAL RIVE-NORD
BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2,
non fumeur, alarme, intercom,
lave-vaisselle. 450-429-2618.

135 LAVAL RIVE-NORD
BROSSARD, 4 1/2 neuf, très
luxueux, bain podium, pl. bois,
asc., libre. 450-678-4872
www.monloyer.ca

135 LAVAL RIVE-NORD
LAPRAIRIE, 3 1/2-4 1/2 luxueux
très grands, neuvs, garage int.
Libres imm. 450-678-4872

135 LAVAL RIVE-NORD
LONGUEUIL, luxueux condos,
4 1/2, face base plein air, 1200-
1210 Curc Poirier est. Poss.
garage. Nov. 450-647-6269

135 LAVAL RIVE-NORD
LONGUEUIL, rue St-Georges,
bas, beau 4 1/2 chauffé, eau
chaude, 595 \$, 450-674-7114.

135 LAVAL RIVE-NORD
ST-BRUNO, 4 1/2, poêle/frigo,
st-chauffé inclus, asc. Libre.
Pierre après 17h: 450-461-2704.

135 LAVAL RIVE-NORD
ST-LAMBERT, 5 1/2 béton,
3 électros, stat., tennis, garage,
sauna, piscine. 450-923-1450

135 LAVAL RIVE-NORD
ST-LAMBERT
Magnifiques condos
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Eau chaude fournie, chauffé,
insonorisé, Ascenseurs, bal-
cons. Piscine, sauna, gar. int.
(514) 942-1111

135 LAVAL RIVE-NORD
ST-LAMBERT, Rive-Droite,
condo 2 ch., 2 s/bains, 2 gara-
ges int., 10 x 15 m, p a r,
1850 \$/mois, 450-671-3466
M. Lefrançois 514-723-0864

135 LAVAL RIVE-NORD
PIERREFONDS,
4 1/2, asc. stat., grand terrain
paysager, concierge, 24 h,
libre imm. 514-624-1014

135 LAVAL RIVE-NORD
PIERREFONDS
Bord de l'eau 1150 Meighen
3 1/2, 4 1/2, tout inclus
Piscine ext., sécuritaire,
pl. bois franc, piscine, 2 stat. déné-
gés, libre, gens sérieux,
895\$/mois. 450-419-2208

135 LAVAL RIVE-NORD
LE GARDEUR, superbe 5 1/2
neuf, style condo, qualité et
int. supérieure 1er nov. À
partir de 825\$. 514-817-8208.

135 LAVAL RIVE-NORD
LANQUETTES
LAUNDIÈRE
MIRABEL, Magnifique maison
à St-Janvier, 4 ch., gar., style
canadienne, pl. céramique et
bois franc, piscine, 2 stat. déné-
gés, libre, gens sérieux,
895\$/mois. 450-419-2208

135 LAVAL RIVE-NORD
PIEDMONT, r.-de-ch., 3 ch.,
équipé, terrain. Location à l'an-
née, 675 \$/mois. 514-343-9847

135 LAVAL RIVE-NORD
ESTRIE
BROSSARD, 5910 Boniface,
propre semi-cottage, 2 stat. dé-
nég., 1000\$, 514-705-2209.

135 LAVAL RIVE-NORD
UNITE ALZHEIMER
(Unité prothétique)
Très belle résidence
située à Outremont.
Réservez tôt, places limitées!
Appellez (514) 273-8554

135 LAVAL RIVE-NORD
GARAGES À LOUER
BEAUBIEN/27e AV., entrepo-
sage meubles, 10x10, 50 \$;
10x12, 60 \$ aussi. Gouin/De
Lorimer et PAT, 514-735-3146.

135 LAVAL RIVE-NORD
Côte St-Paul
Garages 51 \$
jour 514-364-5872
soir 514-769-4969

135 LAVAL RIVE-NORD
ENTREPOSAGE auto, garage
chauffé, saison hiver, 5 choix
d'emplacements: NDG, CDN,
Outremont, centre-ville, cen-
tre-sud. 514-287-3376

135 LAVAL RIVE-NORD
Pte St-Charles
Garages 51 \$
jour 514-364-5872
soir 514-938-3683

135 LAVAL RIVE-NORD
ON DEMANDE
À PARTAGER
MILE END, grand 7 1/2, 2 ch.,
pl. bois, 1000 \$, 514-273-7085

135 LAVAL RIVE-NORD
À LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3 1/2-4 1/2 meublé
court-long terme 514-937-4249

135 LAVAL RIVE-NORD
APP. 195 \$, s/b, s/pain privé,
stat. 199 \$ + sem. 599 \$ + mois
EXCEL 514 322-8640

135 LAVAL RIVE-NORD
A VILLE ST-LAURENT, beau
pavé 4 1/2, excels. meublé, eau
de luxe, garage, 514-569-9124.

135 LAVAL RIVE-NORD
Carré St-Louis, Av. Laval
Appartement/meublé
tout incl., court-long termes
www.maison-rendu.ca
514 282-7797
cell: 514 830-3579

135 LAVAL RIVE-NORD
À LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3 1/2-4 1/2 meublé
court-long terme 514-937-4249

135 LAVAL RIVE-NORD
APP. 195 \$, s/b, s/pain privé,
stat. 199 \$ + sem. 599 \$ + mois
EXCEL 514 322-8640

135 LAVAL RIVE-NORD
A VILLE ST-LAURENT, beau
pavé 4 1/2, excels. meublé, eau
de luxe, garage, 514-569-9124.

135 LAVAL RIVE-NORD
Carré St-Louis, Av. Laval
Appartement/meublé
tout incl., court-long termes
www.maison-rendu.ca
514 282-7797
cell: 514 830-3579

135 LAVAL RIVE-NORD
D.D.O. boul. des Sources,
luxueux 5 1/2, 2 s/bains, 2
pif., garage, foyer et eau chaude
au gaz, 550-452-1080.

135 LAVAL RIVE-NORD
LAVAL, Rive-Nord, choix
condos neuvs, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, pl.
bois, céramique, pl. bois, 1875 \$
tout incl., 514-943-3255
www.logueur.ca

135 LAVAL RIVE-NORD
REPENTIGNY, neuf, accès au
fleuve, 4 1/2 avec meublé, 1500
pf., garage, foyer et eau chaude
au gaz, 550-452-1080.

135 LAVAL RIVE-NORD
CENTRE-VILLE, grand condo
1 1/2, 2 électros, neuf, pl. bois
câble, tél. internet. 514-207-9881

135 LAVAL RIVE-NORD
CENTRE-VILLE, 3 1/2, équipé,
chauffé, buanderie, conciergerie,
stationnement disponible,
libra. 750 \$, 514-349-0917
www.visitenet.com/alfid

135 LAVAL RIVE-NORD
R.D.P., grand 4 1/2 style condo,
2 étages, 600 \$ et 4 1/2, s/sol
550 \$, non chauffé, libres, stat.
immédiatement, 514-485-9621

135 LAVAL RIVE-NORD
N.D.G., 2 1/2; 450 \$; 3 1/2; 540 \$;
3 1/2; 600 \$; 4 1/2; 700 \$; 5 1/2;
800 \$; 6 1/2; 900 \$; 7 1/2; 1000 \$;
8 1/2; 1100 \$; 9 1/2; 1200 \$; 10 1/2;
1300 \$; 11 1/2; 1400 \$; 12 1/2;
1500 \$; 13 1/2; 1600 \$; 14 1/2;
1700 \$; 15 1/2; 1800 \$; 16 1/2;
1900 \$; 17 1/2; 2000 \$; 18 1/2;
2100 \$; 19 1/2; 2200 \$; 20 1/2;
2300 \$; 21 1/2; 2400 \$; 22 1/2;
2500 \$; 23 1/2; 2600 \$; 24 1/2;
2700 \$; 25 1/2; 2800 \$; 26 1/2;
2900 \$; 27 1/2; 3000 \$; 28 1/2;
3100 \$; 29 1/2; 3200 \$; 30 1/2;
3300 \$; 31 1/2; 3400 \$; 32 1/2;
3500 \$; 33 1/2; 3600 \$; 34 1/2;
3700 \$; 35 1/2; 3800 \$; 36 1/2;
3900 \$; 37 1/2; 4000 \$; 38 1/2;
4100 \$; 39 1/2; 4200 \$; 40 1/2;
4300 \$; 41 1/2; 4400 \$; 42 1/2;
4500 \$; 43 1/2; 4600 \$; 44 1/2;
4700 \$; 45 1/2; 4800 \$; 46 1/2;
4900 \$; 47 1/2; 5000 \$; 48 1/2;
5100 \$; 49 1/2; 5200 \$; 50 1/2;
5300 \$; 51 1/2; 5400 \$; 52 1/2;
5500 \$; 53 1/2; 5600 \$; 54 1/2;
5700 \$; 55 1/2; 5800 \$; 56 1/2;
5900 \$; 57 1/2; 6000 \$; 58 1/2;
6100 \$; 59 1/2; 6200 \$; 60 1/2;
6300 \$; 61 1/2; 6400 \$; 62 1/2;
6500 \$; 63 1/2; 6600 \$; 64 1/2;
6700 \$; 65 1/2; 6800 \$; 66 1/2;
6900 \$; 67 1/2; 7000 \$; 68 1/2;
7100 \$; 69 1/2; 7200 \$; 70 1/2;
7300 \$; 71 1/2; 7400 \$; 72 1/2;
7500 \$; 73 1/2; 7600 \$; 74 1/2;
7700 \$; 75 1/2; 7800 \$; 76 1/2;
7900 \$; 77 1/2; 8000 \$; 78 1/2;
8100 \$; 79 1/2; 8200 \$; 80 1/2;
8300 \$; 81 1/2; 8400 \$; 82 1/2;
8500 \$; 83 1/2; 8600 \$; 84 1/2;
8700 \$; 85 1/2; 8800 \$; 86 1/2;
8900 \$; 87 1/2; 9000 \$; 88 1/2;
9100 \$; 89 1/2; 9200 \$; 90 1/2;
9300 \$; 91 1/2; 9400 \$; 92 1/2;
9500 \$; 93 1/2; 9600 \$; 94 1/2;
9700 \$; 95 1/2; 9800 \$; 96 1/2;
9900 \$; 97 1/2; 10000 \$; 98 1/2;
10100 \$; 99 1/2; 10200 \$; 100 1/2;
10300 \$; 101 1/2; 10400 \$; 102 1/2;
10500 \$; 103 1/2; 10600 \$; 104 1/2;
10700 \$; 105 1/2; 10800 \$; 106 1/2;
10900 \$; 107 1/2; 11000 \$; 108 1/2;
11100 \$; 109 1/2; 11200 \$; 110 1/2;
11300 \$; 111 1/2; 11400 \$; 112 1/2;
11500 \$; 113 1/2; 11600 \$; 114 1/2;
11700 \$; 115 1/2; 11800 \$; 116 1/2;
11900 \$; 117 1/2; 12000 \$; 118 1/2;
12100 \$; 119 1/2; 12200 \$; 120 1/2;
12300 \$; 121 1/2; 12400 \$; 122 1/2;
12500 \$; 123 1/2; 12600 \$; 124 1/2;
12700 \$; 125 1/2; 12800 \$; 126 1/2;
12900 \$; 127 1/2; 13000 \$; 128 1/2;
13100 \$; 129 1/2; 13200 \$; 130 1/2;
13300 \$; 131 1/2; 13400 \$; 132 1/2;
13500 \$; 133 1/2; 13600 \$; 134 1/2;
13700 \$; 135 1/2; 13800 \$; 136 1/2;
13900 \$; 137 1/2; 14000 \$; 138 1/2;
14100 \$; 139 1/2; 14200 \$; 140 1/2;
14300 \$; 141 1/2; 14400 \$; 142 1/2;
14500 \$; 143 1/2; 14600 \$; 144 1/2;
14700 \$; 145 1/2; 14800 \$; 146 1/2;
14900 \$; 147 1/2; 15000 \$; 148 1/2;
15100 \$; 149 1/2; 15200 \$; 150 1/2;
15300 \$; 151 1/2; 15400 \$; 152 1/2;
15500 \$; 153 1/2; 15600 \$; 154 1/2;
15700 \$; 155 1/2; 15800 \$; 156 1/2;
15900 \$; 157 1/2; 16000 \$; 158 1/2;
16100 \$; 159 1/2; 16200 \$; 160 1/2;
16300 \$; 161 1/2; 16400 \$; 162 1/2;
16500 \$; 163 1/2; 16600 \$; 164 1/2;
16700 \$; 165 1/2; 16800 \$; 166 1/2;
16900 \$; 167 1/2; 17000 \$; 168 1/2;
17100 \$; 169 1/2; 17200 \$; 170 1/2;
17300 \$; 171 1/2; 17400 \$; 172 1/2;
17500 \$; 173 1/2; 17600 \$; 174 1/2;
17700 \$; 175 1/2; 17800 \$; 176 1/2;
17900 \$; 177 1/2; 18000 \$; 178 1/2;
18100 \$; 179 1/2; 18200 \$; 180 1/2;
18300 \$; 181 1/2; 18400 \$; 182 1/2;
18500 \$; 183 1/2; 18600 \$; 184 1/2;
18700 \$; 185 1/2; 18800 \$; 186 1/2;
18900 \$; 187 1/2; 19000 \$; 188 1/2;
19100 \$; 189 1/2; 19200 \$; 190 1/2;
19300 \$; 191 1/2; 19400 \$; 192 1/2;
19500 \$; 193 1/2; 19600 \$; 194 1/2;
19700 \$; 195 1/2; 19800 \$; 196 1/2;
19900 \$; 197 1/2; 20000 \$; 198 1/2;
20100 \$; 199 1/2; 20200 \$; 200 1/2;
20300 \$; 201 1/2; 20400 \$; 202 1/2;
20500 \$; 203 1/2; 20600 \$; 204 1/2;
20700 \$; 205 1/2; 20800 \$; 206 1/2;
20900 \$; 207 1/2; 21000 \$; 208 1/2;
21100 \$; 209 1/2; 21200 \$; 210 1/2;
21300 \$; 211 1/2; 21400 \$; 212 1/2;
21500 \$; 213 1/2; 21600 \$; 214 1/2;
21700 \$; 215 1/2; 21800 \$; 216 1/2;
21900 \$; 217 1/2; 22000 \$; 218 1/2;
22100 \$; 219 1/2; 22200 \$; 220 1/2;
22300 \$; 221 1/2; 22400 \$; 222 1/2;
22500 \$; 223 1/2; 22600 \$; 224 1/2;
22700 \$; 225 1/2; 22800 \$; 226 1/2;
22900 \$; 227 1/2; 23000 \$; 228 1/2;
23100 \$; 229 1/2; 23200 \$; 230 1/2;
23300 \$; 231 1/2; 23400 \$; 232 1/2;
23500 \$; 233 1/2; 23600 \$; 234 1/2;
23700 \$; 235 1/2; 23800 \$; 236 1/2;
23900 \$; 237 1/2; 24000 \$; 238 1/2;
24100 \$; 239 1/2; 24200 \$; 240 1/2;
24300 \$; 241 1/2; 24400 \$; 242 1/2;
24500 \$; 243 1/2; 24600 \$; 244 1/2;
24700 \$; 245 1/2; 24800 \$; 246 1/2;
24900 \$; 247 1/2; 25000 \$; 248 1/2;
25100 \$; 249 1/2; 25200 \$; 250 1/2;
25300 \$; 251 1/2; 25400 \$; 252 1/2;
25500 \$; 253 1/2; 25600 \$; 254 1/2;
25700 \$; 255 1/2; 25800 \$; 256 1/2;
25900 \$; 257 1/2; 26000 \$; 258 1/2;
26100 \$; 259 1/2; 26200 \$; 260 1/2;
26300 \$; 261 1/2; 26400 \$; 262 1/2;
26500 \$; 263 1/2; 26600 \$; 264 1/2;
26700 \$; 265 1/2; 26800 \$; 266 1/2;
26900 \$; 267 1/2; 27000 \$; 268 1/2;
27100 \$; 269 1/2; 27200 \$; 270 1/2;
27300 \$; 271 1/2; 27400 \$; 272 1/2;
27500 \$; 273 1/2; 27600 \$; 274 1/2;
27700 \$; 275 1/2; 27800 \$; 276 1/2;
27900 \$; 277 1/2; 28000 \$; 278 1/2;
28100 \$; 279 1/2; 28200 \$; 280 1/2;
28300 \$; 281 1/2; 28400 \$; 282 1/2;
28500 \$; 283 1/2; 28600 \$; 284 1/2;
28700 \$; 285 1/2; 28800 \$; 286 1/2;
28900 \$; 287 1/2; 29000 \$; 288 1/2;
29100 \$; 289 1/2; 29200 \$; 290 1/2;
29300 \$; 291 1/2; 29400 \$; 292 1/2;
29500 \$; 293 1/2; 29600 \$; 294 1/2;
29700 \$; 295 1/2; 29800 \$; 296 1/2;
29900 \$; 297 1/2; 30000 \$; 298 1/2;
30100 \$; 299 1/2; 30200 \$; 300 1/2;
30300 \$; 301 1/2; 30400 \$; 302 1/2;
30500 \$; 303 1/2; 30600 \$; 304 1/2;
30700 \$; 305 1/2; 30800 \$; 306 1/2;
30900 \$; 307 1/2; 31000 \$; 308 1/2;
31100 \$; 309 1/2; 31200 \$; 310 1/2;
31300 \$; 311 1/2; 31400 \$; 312 1/2;
31500 \$; 313 1/2; 31600 \$; 314 1/2;
31700 \$; 315 1/2; 31800 \$; 316 1/2;
31900 \$; 317 1/2; 32000 \$; 318 1/2;
32100 \$; 319 1/2; 32200 \$; 320 1/2;
32300 \$; 321 1/2; 32400 \$; 322 1/2;
32500 \$; 323 1/2; 32600 \$; 324 1/2;
32700 \$; 325 1/2; 32800 \$; 326 1/2;
32900 \$; 327 1/2; 33000 \$; 328 1/2;
33100 \$; 329 1/2; 33200 \$; 330 1/2;
33300 \$; 331 1/2; 33400 \$; 332 1/2;
33500 \$; 333 1/2; 33600 \$; 334 1/2;
33700 \$; 335 1/2; 33800 \$; 336 1/2;
339

MARCHANDISES & SERVICES

240 MARCHÉ AUX PUCES, 240 MARCHÉ AUX PUCES, 270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS, 270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS

OFFRES D'EMPLOI

LA PRESSE est actuellement à la recherche d'un PRÉPOSÉ, SERVICE À LA CLIENTÈLE (DE JOUR, DISPONIBLE DU LUNDI AU VENDREDI)

La Presse Itée Service des ressources humaines 7, rue Saint-Jacques Montréal (QC) H2Y 1K9

LA PRESSE est actuellement à la recherche d'un TECHNICIEN EN INFOGRAPHIE

OFFRES D'EMPLOI

ACCÈS EMPLOI Division of Access Formation Inc. PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES

COMPTABLE D'EXPIÉRIENCE RECHERCHÉ ÉCOLAIT Ltée, spécialisée en production et en transformation de vœux de lait

DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL(E) Pour superviser un portefeuille d'immeubles résidentiels

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL 306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES 307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

310 BUREAUX 310 BUREAUX

310 BUREAUX 310 BUREAUX

310 BUREAUX 310 BUREAUX

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain. Société Alzheimer

EMPLOIS DANS LES STATIONS DE SKI DES ALPES FRANÇAISES Postes à combler : Caissiers(ères), vendeurs(euses), magasiniers, réceptionnistes, livreurs

310 BUREAUX 317 SECTEUR AUTOMOBILE 319 VENTE COMMERCÉ

319 VENTE COMMERCÉ 319 VENTE COMMERCÉ

321 TRANSPORT CAMIONNAGE 322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

316 ASSURANCE 316 ASSURANCE

319 VENTE COMMERCÉ 319 VENTE COMMERCÉ 319 VENTE COMMERCÉ

319 VENTE COMMERCÉ 319 VENTE COMMERCÉ 319 VENTE COMMERCÉ

324 IMPRIMERIE INFOGRAPHIE 326 CONSTRUCTION

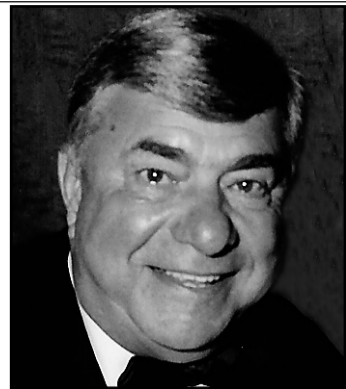
325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE 325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE 325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE 325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE 325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
900

INDEX DES DÉCÈS

- BOUGIE, Claude**
St-Eustache
- BRUNET, Cécile**
Pierrefonds
- BYETTE, Cécile (née Viau)**
Montréal
- CHAMPAGNE, frère Marcel, mariste**
Laval
- CLÉMENT, Georgette**
Longueuil
- COURTENAY, Arthur Gordon George**
Montréal
- DESAUTELS, Jacques**
Beloeil
- DI PIETRO (née Gaudette), Jeannette**
- DORAI, Rolland**
Montréal
- GAGNÉ-LABELLE (Gagnier), Ida**
St-Jérôme
- GARIÉPY, Cécile (née Pigeon)**
St-Lambert
- HOGUE, Pierre**
Longueuil
- LABELLE, Violette (née Lafrance)**
St-Eustache
- LAMOUREUX (née Roy), Cécile**
Montréal
- LEFEBVRE, Jean-Guy**
Lachute
- LOISELLE, frère Émilien, mariste**
St-Jean
- LÉGARÉ, Robert**
- MAJOR, Hélène**
Montréal
- MARTIN, Roger-G.**
Montréal
- MONTCALM, Pauline**
Montréal
- OUELLET, Pierre E.**
La Malbaie
- PATENAUDE, Jeannette (née Galarneau)**
Cowansville
- PICARD GIROUX, Janine**
Arthabaska
- PLANTE (née Perreault), Jeannette**
- PROVENCHER, Jean-Guy**
Montréal
- SAINT-GEORGES (MAROIS), Lucienne**
Saint-Hyacinthe
- SIMARD, Georges-Émile**
Montréal
- TISON, Claire (née Sirois)**
Laval
- N'oubliez pas de commander votre signet.
Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie*



CLAUDE BOUGIE
1937 - 2006

À St-Eustache, le 30 octobre 2006, à l'âge de 69 ans, est décédé Claude Bougie, époux de feu Nicole Roberge.

Bénévole et homme d'affaires de St-Eustache, ayant travaillé pour le journal La Presse durant 40 ans, cet homme fut très impliqué dans la société. Il avait le souci de rendre les gens autour de lui heureux. Sa grande disponibilité, sa franchise et son grand dévouement font de lui une perte inestimable.

Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Lyane Messier) et Benoit (Sylvie-Anne Gauthier), sa conjointe Caroline Brunelle, ses petits-enfants Philippe, Nicolas, Juliette, Arnaud ainsi qu'Olivier, son frère Raymond (Lise Chéné), parents et amis.

Il sera exposé au
Complexe funéraire Régional Guay inc.
146, rue St-Louis
St-Eustache

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Eustache, ce vendredi 3 novembre à 11 heures, suivies de l'inhumation au cimetière de Fabreville.

Heures des visites : mercredi de 19 à 22 heures, jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et vendredi dès 9 heures.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal (département de neurologie).

BRUNET, Cécile

À Pierrefonds, le 30 octobre 2006, à l'âge de 87 ans, est décédée Cécile Brunet. Elle laisse dans le deuil son neveu Daniel, ses nièces Claire et Denise.

Exposée à la
Résidence funéraire
Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité
222, autoroute 20, Pointe-Claire
(Québec) H9S 3X6
Tél.: 514-483-1870
Télé.: 514-694-3239

Les funérailles auront lieu le 4 novembre 2006 à 14 h en l'église St-Joachim de Pointe Claire, 2 rue Ste-Anne et de là au cimetière catholique de Pointe-Claire. Heures des visites: le vendredi 3 novembre de 19 h à 21 h, le samedi 4 novembre à partir de 11 h.

CLÉMENT, S. Georgette S.N.J.M.

À Longueuil, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Georgette Clément, en religion Soeur Gertrude-de-la-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces et arrière-neveux et nièces.

Elle sera exposée à la
Maison Jésus-Marie
des Soeurs des Saints Noms
de Jésus et de Marie
86, rue Saint-Charles Est
Longueuil (Québec) J4H 1A9

le 3 novembre à 13 h. Les funérailles auront lieu au même endroit, le même jour à 14h30. L'inhumation, au cimetière St-Antoine de Longueuil, Chemin Chambly.

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

BYETTE, Cécile (née Viau)
1917 - 2006

Mme Cécile Viau, épouse de feu Simon Byette, est décédée paisiblement à l'hôpital de Verdun, le 27 octobre 2006, à l'âge de 89 ans. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et frères: Jeannette (feu Roméo Carrière), Rita (feu Gérard Messier), Raymond (feu Jeannine Messier), Réjeanne (Paul Gingras), Gilles (Pauline Rousseau), Maurice (Jeannine Campbell) et Yvan (Anita Veilleux), ainsi que son beau-frère Fernand Byette, sa belle-soeur Lucie, et de très nombreux neveux et nièces.

La famille sera présente en l'église de St-Urbain-Premier, le samedi 4 novembre, à compter de 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis, suivi des funérailles qui auront lieu à 11 h. Inhumation au cimetière du même endroit.

Drection funéraire :
J.M. LOISELLE
STE-MARTINE



CHAMPAGNE, frère Marcel, mariste

À la Cité de la Santé, Laval, le 29 octobre 2006, à l'âge de 80 ans, est décédé frère Marcel Champagne. Il a oeuvré dans l'éducation par l'enseignement de 1948 à 1965. Henryville, Bedford, Ville St-Pierre, Sherbrooke, Mont-Rolland ont bénéficié de ses talents. En 1965, il arriva au Collège Laval pour y être maître de salles jusqu'en 1974. De 1974 à 1997, il fut affecté à l'entretien de la propriété du Collège et assura un service discret et efficace, avec son inséparable confrère de travail, le frère Émilien Loiseau, décédé le même jour à Iberville (29 octobre 2006). Il prit sa retraite à la Résidence Mariste à Laval et rendit encore divers services soit au Collège, soit à la communauté. Il fut hospitalisé le 18 septembre et décéda le 29 octobre. Il laisse dans le deuil, outre ses confrères maristes, ses soeurs Germaine (Laurent Desranleau) et Noëlla (Gilbert Éricson); des neveux, des nièces, de nombreux amis parmi ses anciens protégés.

Le défunt sera exposé à la résidence funéraire
Claude et Edgfar Le Sieur
530, 4e rue, Iberville
le vendredi 3 novembre de 14 h à 17 h (prière à 16 h 30) ; de 19 h à 21 h. (prière à 20 h). La dépouille mortelle sera transportée à la chapelle de l'École secondaire Marcellin-Champagnet, 14, chemin des Patriotes samedi le 4 novembre à 9 h. (prière à 9 h 30), les funérailles à 11 heures et l'inhumation au cimetière de la communauté.



COURTENAY, Arthur Gordon George
Gordon Courtenay est mort soudainement à Montréal le 29 octobre 2006. Reconnu comme "The Happiest Man in the World", il a rendu heureux beaucoup de gens. Il était l'époux de Claude Bouchard. Personnalité bien connue de la télé et de la radio, il a travaillé pour CFQR pendant les trente dernières années. Il a aussi travaillé pour CBC-TV, Montréal. Il laisse dans le deuil sa femme, Claude, son fils Mark et sa fille Laurel, de Vancouver; ses beaux-fils Nicolas et Olivier Baier, de Montréal. Il laisse également ses deux soeurs Irène et Eileen Courtenay ainsi que ses trois frères Kenneth, Thomas et Vincent. Il sera exposé au salon:

Alfred Dallaire

MEMORIA

4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

Service de voiturier disponible
le vendredi 3 novembre de 13 h à 22 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée sur place en soirée.

DESAUTELS, Jacques

À Beloeil, le 30 octobre 2006, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Jacques Desautels, époux de madame Jeannette Perreault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Claude (Renée), Sylvie (Daniel) et Joanne (Jacques), ses trois petits-enfants, Stéphane, Mariève et Véronique, sa soeur Gisèle, son beau-frère, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra vos témoignages de sympathie au :

Salon funéraire Demers
231 boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil
Téléphone : (450) 467-4780
Télécopieur : (450) 467-9468
Courriel : salon.demers@sympatico.ca
le jeudi 2 novembre 2006 de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre à 14 heures directement en l'église St-Matthieu de Beloeil, 1014, chemin Richelieu à Beloeil. Des dons à la Fondation de la sclérose en plaque seraient appréciés.

DI PIETRO (née Gaudette), Jeannette
1917 - 2006

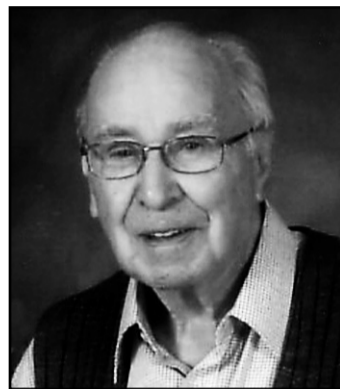
Le 28 octobre 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Jeannette Gaudette, épouse de feu M. Johnny Di Pietro. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claire (Serge) et Robert (Christine), ses petits-enfants Richard (Marie-Josée), Mark, Angela (Bruce), Nina, ses arrière-petites-filles Laurence et Melissa. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778

le 4 novembre de 9 h à 11 h. Les funérailles seront célébrées en l'église de la Purification, 445 Notre-Dame à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'arthrite seraient appréciés.



DORAI, Rolland
1915 - 2006

À Montréal, le 29 octobre 2006, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Rolland Dorais. Il laisse dans le deuil ses neuf enfants, ses quatorze petits-enfants, ses sept arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au :

Complexe funéraire des Trembles
15005 Sherbrooke Est
(Entrée du Parc-Nature-de-la-Pointe-aux-Prairies)
Montréal
514-498-7682

le jeudi 2 novembre de 10 heures à 17 heures et de 18 h 30 à 20 h 30. Les funérailles auront lieu à 20 h 30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

GAGNÉ-LABELLE (Gagnier) Ida

À St-Jérôme, le 29 octobre 2006, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Ida Gagnier, épouse en premières noces de feu Émile Labelle et en secondes noces de feu Mendoza Gagné. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Odette Labelle (feu Guy Leduc, Gilles Dumais), Denis Labelle (Marcia Pinet), Luc et André Gagné, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre à 11 h en la cathédrale de St-Jérôme. La famille sera présente à l'église dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du 1er étage de la Villa Soleil pour leurs bons soins. Direction :

Maison funéraire Trudel inc.
Saint-Jérôme

GARIÉPY, Cécile (née Pigeon)
1921 - 2006

À St-Lambert, le 29 octobre 2006, à l'âge de 85 ans, est décédée Cécile Pigeon, épouse de feu Jean-Paul Gariépy. Elle laisse dans le deuil sa fille Francine (Jean-Louis Fortin), son fils Michel (Christine Lizotte), ses petits-enfants Philippe, David et Catherine, son frère Lucien (Madeleine), ses soeurs Florence et Annette (Jean), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les sympathies au complexe funéraire, St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE

514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 4 novembre 2006 à 12 h 30 en la chapelle du complexe. Heures des visites: le vendredi 3 novembre 2006 de 19 h à 22 h, samedi à compter de 10 h 30.

HOGUE, Pierre
1939 - 2006

À Longueuil, le 27 octobre 2006, à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Pierre Hogue. Il était l'époux bien-aimé de Madame Danielle Lessard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Catherine (Jean Chevalier), ses petits-enfants Victoria et Henri, son frère André (Violette), ses soeurs Liliane Roy et Gisèle Cantin (Gilles), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 3 novembre de 19 à 22 heures à :

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil

LABELLE, Violette (née Lafrance)
1915 - 2006

À St-Eustache, le 29 octobre 2006, à l'âge de 91 ans, est décédée, Violette Lafrance épouse de Angelbert Labelle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Pierre (Lyse Bouchard), sa fille Marie France (Bernard Morrison), ses petits enfants Julie, Bernadette, Guillaume, Renaud, ses frères Maurice, Jacques, ses soeurs Janette, Rita ainsi que beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Elle fut confiée au

Complexe funéraire Régional Guay inc.
146, St-Louis, St-Eustache

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Eustache ce samedi 4 novembre à 11 heures, suivies de l'inhumation au cimetière Côte-des-Neiges à Montréal. Heures des visites : le samedi 4 novembre 2006 de 9 h à 11 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital St-Eustache seraient appréciés.



LAMOUREUX (née Roy), Cécile
1919 - 2006

À Montréal, le 28 octobre 2006, à l'âge de 87 ans, est décédée Cécile Roy, épouse de Charles-Edouard Lamoureux, précédée par son fils Jean-François (Lise). Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Claude (Josée), ses petits-enfants: Stéphanie, Sébastien, Geneviève et Josiane, ses arrière-petits-enfants: Clovis, Cassandra et Élodie, sa soeur Antoinette, ses beaux-frères Marc-Henri et Paul, ses neveux et nièces, parents et amis.

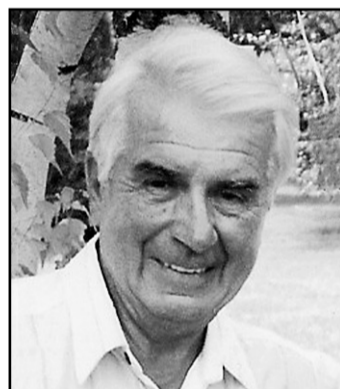
La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgje, 3955 Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix), Ville Saint-Laurent

URGEL BOURGIE

514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le dimanche 5 novembre à 12 h 30 en la chapelle du complexe. Heures des visites: dimanche de 11 heures à 12 h 30.



LEFEBVRE, Jean-Guy
1925 - 2006

À Lachute, le 28 octobre 2006, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Jean-Guy Lefebvre, époux de Mme Anita Hotte, domicilié à Saint-André d'Argenteuil. Outre son épouse, M. Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Metka), Lucille, Daniel (Nicole), Julie (Alain), Renée (Sylvain) et Paul (Lucie). Il quitte également ses onze petits-enfants, sa soeur Ghislaine, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 4 novembre à 14 heures en l'église Saint-André-Apôtre, 1 route de Seigneurs, Saint-André d'Argenteuil, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. La famille reçoit vos condoléances samedi, jour des funérailles, à compter de 11 heures, au salon de la:

Résidence funéraire Luc Mercier
4, rue Legault

Saint-André d'Argenteuil
Téléphone: 450-537-3396
Télécopieur: 450-537-1397

Courriel: l.mercier@sympatico.ca
www.avisedeces.ca

À la mémoire de M. Lefebvre, votre témoignage de condoléances peut se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer (cartes de dons disponibles au salon funéraire).

LÉGARÉ, Robert
1939 - 2006

Dans la tendresse, entouré des gens qui l'aiment, suite à une courageuse bataille avec le cancer, est décédé M. Robert Légaré, époux de Nicole Desjardins. Il laisse dans le deuil ses enfants Louise, Daniel, Richard, Jean-Pierre, Ginette, Marco, Sylvain, Martin et leurs conjoints (es), ses petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs. Les funérailles seront célébrées le vendredi 3 novembre à 11 heures en l'église St-Enfant-Jésus, 5039, rue St-Dominique et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30.

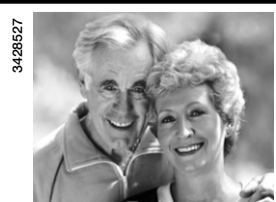
Signature
Magnus Poirier

FAIT: Saviez-vous que le cimetière Mont-Royal est le seul cimetière à Montréal offrant l'entretien perpétuel?

BÉNÉFICE: Votre terrain familial sera préservé pour toujours, non seulement pour une durée de 100 ans mais pour les générations futures.

Pour votre pochette d'information GRATUITE, appelez-nous au 514 279 7358

SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL
www.mountroyalcem.com



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



MONTCALM, Pauline
1935 - 2006

À Montréal, le dimanche 29 octobre 2006, est décédée Pauline Montcalm, fille de feu Aimé Montcalm et feu Annette Filion. Elle laisse dans le deuil ses frères Yvan (Madeleine Rocheleau), Ronald (Nathalie Maréchal), Norman (Marie Lanctôt), Hubert (Sylvie Cossette), sa belle-soeur Lucie Turcotte (feu Bernard Montcalm) ainsi que de plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au complexe



14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
www.adyl.com • 514.595.1500

le jeudi 2 novembre 2006, à compter de 11h30. Une réunion de prières suivra à 12 h à la chapelle du complexe funéraire. En mémoire de Pauline, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



PICARD GIROUX, Janine

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 30 octobre 2006, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Janine Picard Giroux épouse de feu M. Georges-Aimé Giroux demeurant à Victoriaville. La défunte repose au

COMPLEXE FUNÉRAIRE GRÉGOIRE & DESROCHERS

VICTORIAVILLE (QUEBEC) G6P 0B4

TÉL.: 819-752-5131

TÉLÉC.: 819-752-2322

gregoiredesrochers@bellnet.ca

www.gregoiredesrochers.com

La famille reçoit les condoléances jeudi de 14 à 16h et de 19 à 22h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles le vendredi 3 novembre 2006 à 11h en l'église Ste-Victoire.

La défunte laisse dans le deuil son fils Pierre conjoint de Janine Routhier, ses quatre petits-enfants: Éric conjoint de Anne de Foïard, Laurent conjoint de Karine LaBossière, Geneviève, Louis et leur mère Liliane Demolon, ses arrière-petits-enfants: Sophie, Marc-Alexandre et Florence. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Fleurette épouse de feu Léo Dubois, ses belles-soeurs: Pierrette épouse de feu Yves Picard, Jeanne épouse de feu Roland Picard ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.



OUELLET, Pierre E.

À La Malbaie, le 27 octobre 2006, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Pierre E. Ouellet, époux de Mme Thérèse Morin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lise (Bernard Desjardins), Gilles (Micheline Coallier) et Michel (Suzanne Côté), ses petits-enfants Josée, Nadine, Martin, Jean-François, Stéphane, Vincent et Roxane ainsi que ses quatre arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères Robert et Bernard (Christine), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 3 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 4 novembre dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St Pie X, 1065, boul. Pie X, Laval à 11 h suivies de l'inhumation au Jardin du Souvenir à Laval.

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 3 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 4 novembre dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St Pie X, 1065, boul. Pie X, Laval à 11 h suivies de l'inhumation au Jardin du Souvenir à Laval.

LOISELLE, frère Émilien, mariste

À l'hôpital du Haut-Richelieu, St-Jean, le 29 octobre 2006, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédé frère Émilien Loisel, mariste.

Il a oeuvré dans l'éducation par l'enseignement, et dans l'apostolat comme maître de salles au Collège Laval et au service de la maintenance à la même institution.

Il laisse dans le deuil, outre ses confrères maristes, ses frères Zotique (feu Margot Thivierge), Réal (feu Marie-Rose Beaulieu), Jean-Paul (feu Marie-Anne), Jean-Paul (feu Gisèle Simard); ses soeurs Béatrice (feu Albert Chartrand), Gilberte (François Leclair); de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines; des anciens élèves qui l'appréciaient grandement.

Le défunt sera exposé à la résidence funéraire

Claude et Edgar Le Sieur

530, 4e rue

Iberville

le vendredi 3 novembre de 14 à 17 heures (prière à 16h30), 19 à 21 heures (prière à 20h00). La dépouille mortelle sera transportée à la chapelle de l'École secondaire Marcellin-Champagnat, 14, chemin des Patriotes, le samedi 4 novembre à 9 heures (prière à 9 h 30). Funérailles à 11 heures.

Inhumation au cimetière de la communauté.



MAJOR, Hélène
1953 - 2006

À Montréal le 29 octobre 2006 à l'âge de 52 ans est décédée Mme Hélène Major. Elle laisse dans le deuil son frère Michel (Nicole Lefebvre), sa filleule et nièce Gabrielle, ses neveux Adam et Daniel ses amis(es) sincères de St-Sauveur des Monts ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire 5551, Wellington Verdun

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

le jeudi 2 novembre 2006 de 10:00 à 12 heures. La liturgie de la parole aura lieu à la résidence funéraire le jeudi 2 novembre à 11 heures et de là au cimetière Notre-Dame à Ottawa. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation rêve d'enfants seraient appréciés.



PLANTE née Perreault, Jeannette
1935 - 2006

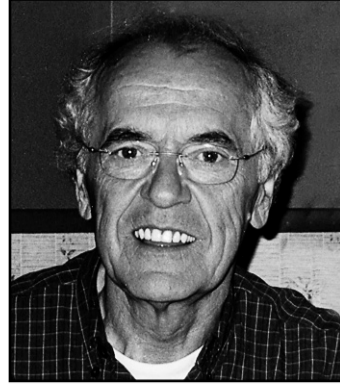
De Chambly, le 30 octobre 2006, à l'âge de 71 ans, est décédée Jeannette Perreault épouse de M. Rénald Plante. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Josée), Sylvie (Jacques), Guylaine (Gilles), sept petits-enfants: Carl, Tanya, Cynthia, Kevin, Kimberly, Bianca, Lawrence, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

Exposée à la

MAISON D'ARCHE
Réseau Dignité

933, boul. Périgny, Chambly

Les funérailles seront célébrées le samedi 4 novembre à 11 h en l'église St-Joseph de Chambly, 165 Martel. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h.



PROVENCHER, Jean-Guy
1937 - 2006

À Montréal, le 30 octobre 2006, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Jean-Guy Provencher, époux de Mme Carmen Fréchette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Maryse (Yves), Christine (Patrice), Annie (Éric), ses petits-enfants Audrey et Melissa, ses frères et soeurs, neveux et nièces, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 3 novembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Pour les funérailles, le samedi 4 novembre 2006. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30 et la cérémonie aura lieu à 11 h en l'église St-Marcel (1630, St-Jean-Baptiste). Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



SIMARD, Georges-Émile
1925 - 2006

À Montréal, le 27 octobre 2006, à l'âge de 81 ans, Georges-Émile Simard nous a quittés, pour aller rejoindre son épouse Jacqueline Lévesque et leur fille Nicole. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Normand Duclos), Monique (Richard Comeau), Jacques (Diane Gauthier) et Georges (Pierrette Laporte), ses petits-enfants Raymond, Roch, Guy, Paul, Jean-François, Martine, Karine et Guillaume, ses arrière-petits-enfants ainsi que ses frères René et Pierre, ses soeurs Phœbé et Monique, ses beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux parents et amis ainsi que Bernadita et Roseanne, qui l'ont si bien accompagné dans les deux dernières années de sa vie. Retraité de la Canada Steamship Lines, il a été directeur-général de Brocklesby Transport et président de l'Association du camionnage du Québec.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire 6700, Beaubien Est, Montréal.

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

en présence des cendres, le samedi 4 novembre. Le salon sera ouvert dès 12 h et une cérémonie aura lieu à 15 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, votre témoignage de sympathie peut se traduire par des dons à la Société Alzheimer.

L'inhumation des cendres se fera au cimetière de la cathédrale, à Saint-Hyacinthe. Nous tenons à remercier le personnel du Centre Le Cardinal qui, par leur soins attentifs, leur dévouement, leur encadrement chaleureux et leur sens de l'humour, lui ont apporté soutien et réconfort dans une période difficile de sa vie.



SAINT-GEORGES (Marois), Lucienne
1917 - 2006

À Saint-Hyacinthe, le 30 octobre 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Lucienne Marois épouse de feu Dr Jacques Saint-Georges, demeurant à Saint-Hyacinthe. La défunte laisse dans le deuil six fils, quatre filles: Claude, Claudette, Denyse, Danielle, Paul, Guy, François, Louis, Luc, Christiane, leurs conjoints et conjointes, ses seize petits-enfants, huit arrière-petits enfants ainsi que un frère et deux sœurs: Germaine Marois (Dr Jean Flipo), Marguerite Marois, Dr Paul Marois (Madeleine Bourdeau), beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amies. La famille recevra les condoléances le jeudi 2 novembre 2006 de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h au

Complexe funéraire Ubald Lalime

900 Bourdages Nord Saint-Hyacinthe

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre 2006 en église Sacré-Coeur-de-Jésus, 2210 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe à 13 h 30 suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale. Ouverture des salons: vendredi à 11 h.

Direction funéraire:



900, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

Tél : 450-774-6417

Télécopieur : 450-773-7778

www.ubaldlalime.com



TISON, Claire (née Sirois)
1939 - 2006

À Laval, le 30 octobre, est décédée Claire Sirois, entourée des siens. Elle laisse dans le deuil son époux Jean, ses fils Pierre (Lynn Corbeil) et Martin (Annie Perreault) et ses "petits cœurs" Hervé et Henri. Elle laisse aussi dans le deuil sa mère Antoinette (feu Arthur Sirois), ses soeurs Jeannine (feu Maurice Gingras), Paule (Georges St-Amand), Pierrette, Denise (Gilles Morin), ses frères Gilles (Odette Pinsonneault), Pierre, Simon (Louise Gagnon), ses belles-soeurs et beaux-frères Réjeanne, Madelaine, Michel (Louise Lemieux), Robert (Marie-Claire Plouffe), plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis(es). Tous lui étaient chers. On se souviendra d'une femme qui a démontré son amour par la qualité des attentions portées à ses proches. En présence des cendres, la famille recevra parents et amis au Complexe

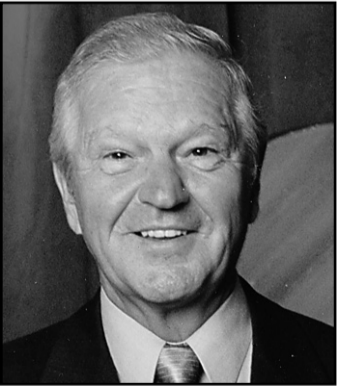
Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 2 novembre de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et 19 à 22 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 4 novembre de 11 h en la chapelle du même endroit.

Des dons à l'Association d'Entr'aide Ville-Marie (service de soins palliatifs à domicile) seraient appréciés.



MARTIN, Roger-G.
1930 - 2006

À Montréal, le 30 octobre 2006, Roger-G. Martin est décédé à l'Institut de cardiologie de Montréal. Il laisse dans le deuil sa conjointe Francine, ses enfants Sylvie (Riccardo), Kathleen (Michèle), Jean-François, ses petits-enfants feu Lucas, Hugo et Léah, ses soeurs Fleurette et Rita, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux amis. Il a eu une fructueuse carrière au sein de nombreuses entreprises (Hydro-Québec, Sidbec, Domtar) et à partir de 1978, il a commencé une seconde carrière comme professeur à HEC Montréal où ses qualités de pédagogue lui ont valu plusieurs mentions.

En parallèle, il a toujours travaillé activement comme arbitre de griefs en relations industrielles. En plus de ses activités professionnelles, il s'est impliqué passionnément dans plusieurs causes qui lui tenaient à coeur. La famille recevra parents et amis le jeudi 2 novembre et le vendredi 3 novembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525 Chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

514-342-8000

Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

Xe ANNIVERSAIRE

ARLAP
MESSE ANNUELLE

Aura lieu le jeudi 2 novembre 2006, à midi, à la Chapelle Notre-Dame de Bon Secours, 400 rue St-Paul Est, Vieux-Montréal.

Vous êtes invités à venir prier pour nos compagnons(gnes) de travail qui nous ont quittés cette année.

Après la cérémonie, les personnes intéressées se rendront au restaurant Giorgio, 200 rue St-Laurent, Vieux-Montréal.



REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. S.H.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.E.G.



MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.E.

MAGNUS POIRIER
Votre deuxième famille

Notre communauté nous tient à coeur!



Nous vous invitons à une messe commémorative pour célébrer la mémoire de ceux qui vous sont chers.

Dimanche, 5 novembre 2006

10 HEURES
Complexe Funéraire Magnus Poirier
222, boul. des Laurentides, Laval
7388, boul. Viau, Saint-Léonard
10 300, boul. Pie IX, Montréal-Nord

17 HEURES
Église Notre-Dame d'Haïti
(rue Saint-Denis, coin Beaubien)

Pour information:
514 727-2847

www.magnuspoirier.com

CIMETIÈRE DE LAVAL

Nous vous invitons à une messe commémorative pour célébrer la mémoire de ceux qui vous sont chers.

Dimanche, 5 novembre 2006

EN FRANÇAIS: 10 h
EN ESPAGNOL: 12 h
EN PORTUGAIS: 12 h
EN ITALIEN: 14 h et 16 h
EN CRÉOLE: 17 h, à l'Église Notre-Dame d'Haïti (rue Saint-Denis, coin Beaubien)

Navette gratuite

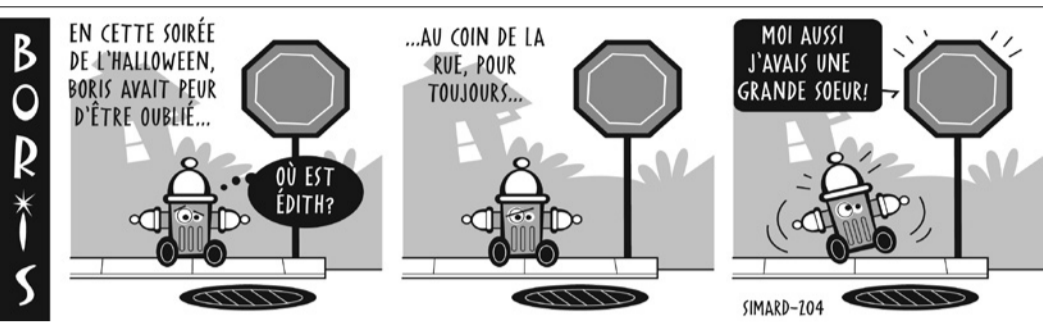
Cimetière de Laval
5505, chemin Bas Saint-François, Laval

Pour information:
450 661-7017

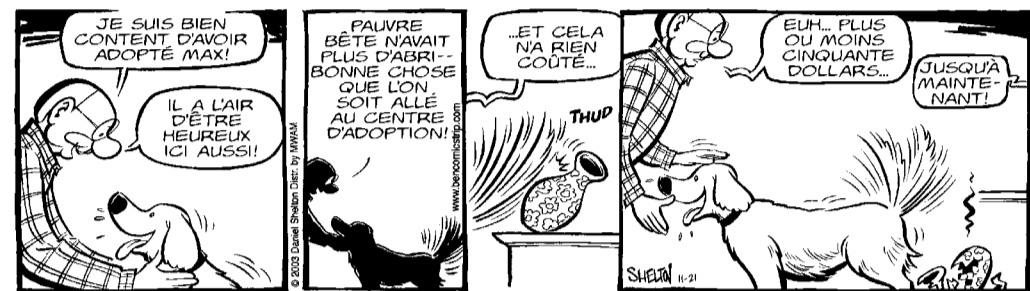
BEATRICE



BORIS



BEN



LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

O	N	E	V	E	O	S	R	T	E	T	I	T	N	U
N	D	A	C	E	L	I	L	C	A	B	D	E		
N	D	A	C	E	L	I	L	C	A	B	D	E		

Thème : Citation de Thomas Carlyle

SOLUTION du dernier numéro
Comme tous les verseaux, je ne crois pas à l'horoscope.

MOTS FLÉCHÉS

FAIT VOIR PLEIN DE COULEURS ALLONS ENFANTS DE LA PATRIE...	GRIMPER MET EN ORDRE	FROMAGE CORSE	CHERCHE À SÉDUIRE CHEF SUDISTE	IL FLEURIT EN MAI PRÉNOM DE CAPONE	POSSESEUR ÉBRANLÉ
PLAN D'EAU REFUSER DE FAIRE		FLEUR ODORANTE BOISSON GAZEUSE		TERME DE TENNIS COL DE SAVOIE	
HABITATION EN COUPOLE MODÈLE DE PERFECTION			BOIS BRÛLÉ EN PARTIE VOITURE INCONFORTABLE		
		ÉQUERRES MESURER		ANCIENNE NOTE TARIN	
CROCHET DOUBLE	IDÉE FAVORITE Outils de JARDINIERS			FILS D'ANCHISE	
POISON VIOLET PACOTILLE		JOUE DU BISTOURI IL A BEAUCOUP VOYAGÉ		BLEU CLAIR ET INTENSE ÊTRE CULOTTE	
	REPRIMANDE ÉGARÉS			PETITE PIÈCE RETIRÉE	INSTALLER
POUSSE SUR LES RIVES DU NIL CÉLÈBRES			EMPREINTE DE FINESSE DEVANT LE BOUCHER	DOSE DE RADIATIONS CACHOT	
ÂNES REPRO-DUCTEURS	DIALECTE GAÉLIQUE BIENTÔT MAJEUR		RÉPÈTE PATRONNE		
				HORS D'ICI	
ÉPAIS PERSONNE AUX IDÉES DÉMODÉES		LE PEINTRE Y TRAVAILLE			
				EXISTER	

No 210

MOT MYSTÈRE

E	C	R	E	I	T	O	H	C	E	D	I	L	L	E
L	I	E	O	I	U	N	N	O	S	C	O	O	P	U
R	E	R	B	M	O	D	I	R	P	I	M	A	G	E
E	R	C	A	I	J	U	S	P	A	T	G	I	A	R
P	E	N	L	E	A	L	S	S	C	A	A	N	Z	T
Y	I	E	A	L	N	E	E	L	E	L	O	O	E	I
T	H	N	R	E	G	I	D	E	R	I	T	U	T	T
O	A	O	G	E	A	M	L	U	R	Q	P	V	T	E
G	C	D	E	U	R	P	B	A	A	U	I	E	E	U
O	T	R	U	E	N	R	O	U	T	E	R	L	N	Q
L	E	U	S	U	I	I	E	O	A	D	C	L	C	E
I	L	O	S	Q	T	M	M	V	L	I	S	E	A	B
V	I	B	U	A	U	E	F	A	U	T	E	U	R	T
R	F	E	L	N	R	R	E	S	S	E	R	P	T	R
E	E	P	I	G	E	N	A	M	O	R	E	C	T	O

IMPRIMERIE | Un mot de 8 lettres

- | | | | |
|----------|-----------|----------|----------|
| AIGU | ENCRER | LOGOTYPE | REVUE |
| AJOUT | ERRATA | NOIR | ROMAN |
| ALINEA | ESPACER | NOUVELLE | ROUTER |
| AUTEUR | FAUTE | OEIL | RUBRIQUE |
| BEQUET | FILET | OMBRE | SCOOP |
| BOURDON | GARNITURE | ONDULE | SCRIPT |
| CAHIER | GAZETTE | PERLE | SIGNET |
| CEDILLE | HELIO | PIGE | TALUS |
| CORPS | IMAGE | PLAT | TIERCE |
| DESSIN | IMPRIMER | PRESSE | TITRE |
| ECHOTIER | ITALIQUE | QUEUE | TOMER |
| EDITER | LARGE | RECTO | UNE |
| ENCART | LIVRE | REDIGER | USUEL |

SOLUTION du dernier numéro | REINHARDT

MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

FABRIQUE POTERIE DE CHARENTAIS	ANNULATION TÉLÉCOM PARCOURS	FAISSE POISSON	MARQUE LE SOCIÉTÉ D'ÉPICES GÉNÉRALISTE	H ACQUITS DES BARRIÈRES SON MONTRE RECOUVRE	B PARTIE DE LOBBY	S
B AR BARBANT	A TE	A RA	H A	B A	R A	S
ARRIVÉE EN CAPTIVITÉ SOCIALE	Z O O	P R O F I T E R C A N N E S	T O U A R E G	Q U I R E L E G E L E S P O S E L E S P O S E L E S	M A T E	
PRATIQUE DEVOTION	U T I L E	R E T I F				
P I E T E	S U R I N E					
H O R E D E L Y S T O R E	L I S S U E	S U E	R E N E M			
C L I O	C R E P E	C A D A M				
D E M A N D E	E N N U I E	U R N E				
A R C	T E T U S	A				
P O U R O I R E N F U L L E S	O P E R E R E	R E R A G E				
A R M E R	S E C T E S					
S O U L I E R	A P P U I	E U R O S				
E C L I S S E	S T A T U R E	L I I I				
T E R M E D E P R O S T R A T I E	L E T	S T A T U R E				
M E T E Q U E	E	M E U				

MOTS CROISÉS 7/7

WWW.HANNEQUART.COM

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HORIZONTALEMENT

- Instrument de mesure de l'humidité de l'air.
- Rend moins touffu - Tempête très violente.
- Fonctionne au ralenti - Sauce provençale.
- Tragédie de Corneille - Pioche - Préfixe.
- Sert à piquer le cheval - Conscience morale.
- En vogue - Cacheter une lettre.
- Cligne des yeux.
- Qui frappe de saisissement.
- Symbole - Enzyme du rein.
- Manipuler - Provoque une otalgie.
- Dieu de l'Amour - Met en avant pour servir d'excuse.
- Placent - Pas timides.

VERTICALEMENT

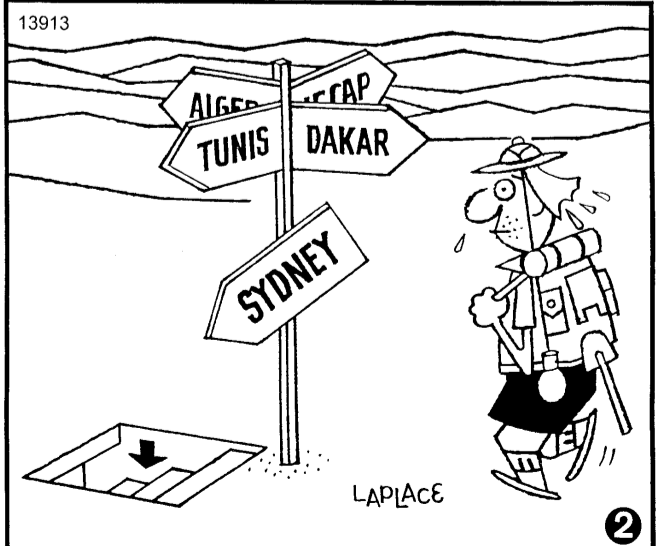
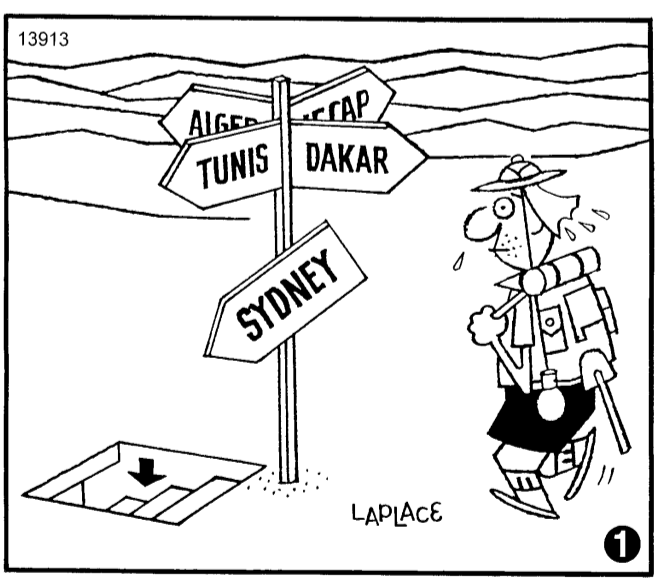
- Étendue très aride - Tricot - Baie nipponne.
- Père de Sem - Passe à Chartres.
- Comportements individuels - Onguent.
- Château des princes de Guise - Sonnerie pour donner l'alarme.
- Pend à terre - Fromage corse.
- Sous le train - Sociables.
- Le moi - Aluminium - Vaut la moitié d'une ronde.
- Nourriture - Assassiné.
- Donner la vie - Flamberges.

SOLUTION du dernier numéro 7/7

1	L	A	N	G	U	E	D	E	C	H	A	T
2	A	V	E	U	P	E	T	R	O	L	E	
3	N	O	C	I	V	E	R	O	N	I	N	
4	G	I	T	I	L	L	I	C	O	T		
5	O	R	A	N	G	E	P	O	R	T	E	
6	U	R	I	O	F	E	D	E	R	E		
7	S	K	I	E	U	S	E	I	R	E		
8	T	A	N	R	U	R	A	L	S	C		
9	I	R	E	N	E	R	I	E	U	S	E	
10	N	I	S	U	E	R	I	E	N	E		
11	E	T	A	S	U	R	E	M	E	N	T	
12	S	E	C	R	E	T	E	S	T	E		

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Cheville gauche de l'homme plus mince.
- La ceinture du DAKAR.
- Pointe de la lettre TUNIS.
- Les gouttelettes derrière le sac.
- Poche centrale du sac.
- Le gilet/tee-shirt plus long.
- Hauteur du poteau indicateur.
- La dune au-dessus de l'écrêteau DAKAR.

MOTS CROISÉS 5/7

WWW.HANNEQUART.COM

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HORIZONTALEMENT

- Quartier de l'est de Paris.
- A les idées larges - Risque d'inconvénients.
- Plus que deux fois - Faire savoir expressément.
- Petit pli de la peau - Bonaventure - Grand pays
- Noires, elles sont mûres - Luth.
- Raisonné - Coupe en longueur.
- Affluent du Danube - Garder dans ses bras - Id est.
- Tissu végétal épais - Diminuer la surface d'une voile.
- Unité d'énergie - Et ainsi de suite - Fond d'un parc à huîtres.
- Ensemble d'ordinateurs interconnectés - Élytre.
- (Se) déplace - Prier quelqu'un de venir en un lieu.
- Enfer, dans les écrits bibliques - Arbre d'Afrique.

VERTICALEMENT

- Pronom - Première femme - Mouvement du corps.
- Anonnés - Obstiné.
- Issue d'un croisement - Il tua son frère.
- Trou du pain - Ne forme pas des ouvriers - Première page.
- Peut sentir fort - Se portera.
- Lettre grecque - Gané.
- Manière de se présenter - Quinte flush.
- Venus au monde - Incruster.
- Tourmenter moralement - Espace de temps.

SOLUTION du dernier numéro 5/7

1	M	I	D	D	L	E	W	E	S	T	B			
2	E	N	J	E	O	M	E	R	T	A				
3	M	O	I	G	N	O	N	M	O	R	S			
4	O	N	U	E	R	E	N	E	S					
5	R	A	N	I	P	E	U	E						
6	I	N	S	O	L	I	V	E	T					
7	S	A	L	E	S	N	A	P	A	L	M			
8	A	C	E	R	E	S	S	I	S	A				
9	T	O	N	R	U	E	S	I	L	S				
10	I	N	N	E	I	D	E	A	L	E	S			
11	O	D	O	N	A	T	E	P	E	S	E			
12	N	A	N	A	E	N	L	I	S	E	R			

TÊTES D'AFFICHE

Si *La Presse* souligne chaque dimanche (personnalité de la semaine) les réalisations, exploits et réussites de Québécois, il y a aussi une multitude d'organismes qui choisissent, une fois l'an, de rendre hommage à ceux de nos concitoyens et organismes communautaires, qui ont fait preuve de talent, de générosité, de persévérance, etc. Il y a tant de ces récompenses, prix et honneurs octroyés au fil des semaines qu'il nous est bien difficile d'en faire part dans cette chronique. Permettons-nous cependant de souligner quelques récompenses bien méritées et des entreprises bénévoles collectives.

Grands Montréalais

Des personnalités montréalaises qui ont fait leur marque se méritent un jour ou l'autre le titre de « Grands Montréalais ». Ont reçu cet honneur cette année et donc été admis à l'Académie des Grands Montréalais par son président Robert Lacroix: Henri-Paul Rousseau, président et chef de la direction de la Caisse de dépôt et placement du Québec (secteur économique); Jocelyne Monty, présidente du conseil d'administration de la Fondation des maladies mentales (secteur social); Robert Charlebois, auteur-compositeur-interprète et musicien

(secteur culturel); le D^r Pavel Hamet, professeur de médecine, titulaire de la chaire de recherche du Canada en génomique prédictive et chef du service de médecine génique du Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM).

Honneurs universitaires

L'écrivain Michel Tremblay a reçu un doctorat honorifique de l'UQAM à l'occasion de la collation des grades. Pareil honneur a également été décerné au peintre Fernand Leduc, membre fondateur des Automatistes et signataire du Refus global. Par ailleurs, l'Association des diplômés de Loyola a décerné au lieutenant-général Roméo Dallaire (retraité), la médaille Loyola, une des plus hautes distinctions de l'Université Concordia. Précédemment, le sénateur Dallaire avait reçu de Concordia le titre d'attaché supérieur de recherches à l'Institut montréalais d'études sur le génocide et les droits de la personne (MIGS). Les honneurs universitaires (doctorats *honoris causa*) qui sont décernés à l'occasion de la collation des grades, soulignent le mérite et la réussite de personnalités d'ici (Paul Desmarais, jr ainsi honoré par l'Université Laval et Lucien Bouchard par

l'Université de Montréal) comme d'ailleurs dans le monde.

Contre la maltraitance

L'organisme communautaire La Traversée est le lauréat de cette année du Prix de la Fondation Marie-Vincent, un mérite octroyé à cet organisme de la Rive-Sud pour la qualité de son programme « Prévention de la violence et philosophie pour enfants », un outil pédagogique qui apprend aux enfants de la maternelle à la sixième année à devenir de meilleurs citoyens. Ce prix d'excellence est destiné à reconnaître l'originalité d'une approche visant à contrer la maltraitance des enfants, l'excellence des services, la pérennité des résultats et le rayonnement de l'organisme dans le milieu communautaire québécois.

Prix Pensée

L'Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées vient de décerner son prix Pensée (preuve d'excellence du travail d'intégration des personnes handicapées de communautés ethnoculturelles) à la Fondation communautaire canadienne italienne (FCCI).

Texte et recherche: Denis Lavoie

Fondation Charles-Bruneau: 200 000\$

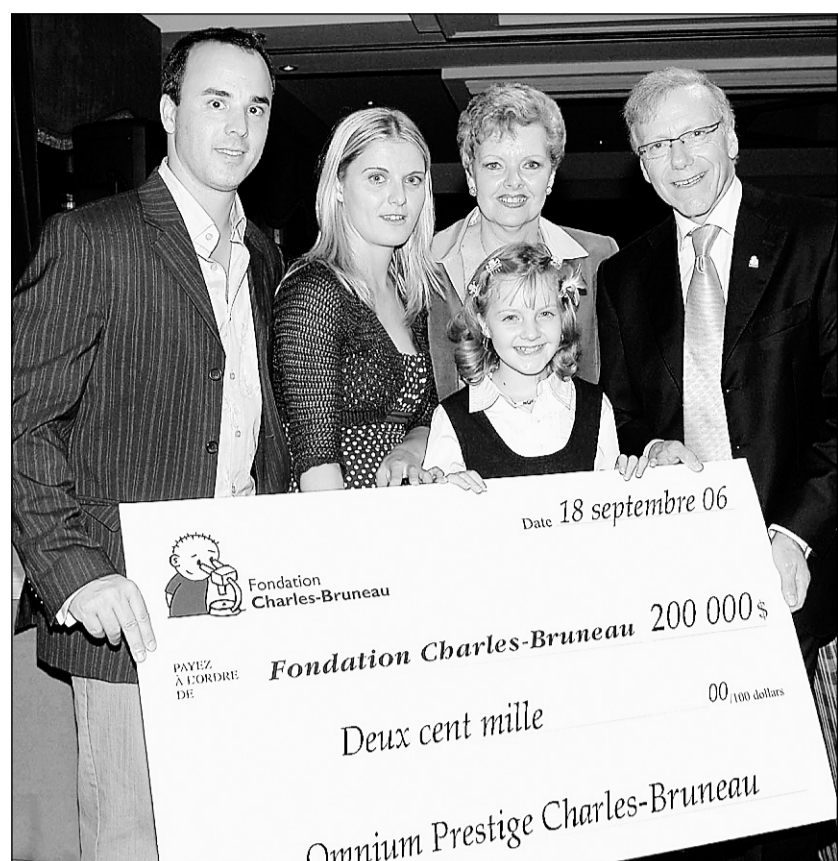


PHOTO FOURNIE PAR LA FONDATION CHARLES-BRUNEAU

Le onzième tournoi de golf de la Fondation Charles-Bruneau a permis d'amasser 200 000\$ pour le Centre de cancérologie Charles-Bruneau. Ont présenté le chèque symbolique, dans l'ordre habituel: Gino Chouinard, (maître de cérémonie), Rébecca Dumont, de la fondation, Micheline de Gongre (Association des hôteliers du Québec), présidente du comité organisateur, la jeune Joanna Comtois, porte-parole du tournoi et Pierre Bruneau (TVA) président de la fondation.

DERNIÈRE CHANCE D'ÉPARGNER PENDANT LES JOURS KENMORE

Utilisez votre carte Sears ou MasterCard Sears et obtenez une

REMISE DE
50\$
SUR LA
LIVRAISON

lorsque vous choisissez le service de livraison 'Argent' ou 'Or' pour tout achat de plus de 700 \$** de gros appareils ménagers

**Avant les taxes. Sur approbation de votre crédit. L'offre s'applique aux achats faits entre le samedi 21 octobre et le dimanche 5 novembre 2006, dans les grands magasins Sears, les magasins Sears Décor, les catalogues Sears en vigueur et en ligne à sears.ca. Renseignez-vous



rabais 150\$

949⁹⁹

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE^{MD} DE 18,5 P³ À CONGÉLATEUR EN BAS

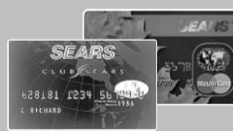
- 4 demi-tablettes en verre
 - 4 casiers réglables dans la contre-porte
 - appareil à glaçons optionnel (raccord à la plomberie requis)
- N° 67942. Rég. Sears 1099,99. Aussi en noir

☎ COMMANDEZ: R4684 WE103F C B



Vous ne payez absolument rien!

Pas de taxes à payer au moment de l'achat
Pas de frais de livraison à payer au moment de l'achat
Pas de paiement avant janvier 2008



Avec la carte Sears ou la carte MasterCard^{MC} Sears, pour tous les gros appareils ménagers, vous avez le choix entre...

Pas d'acompte ou des points*

Pas de paiement avant janvier 2008 avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 \$. Tous les frais et taxes applicables seront payables en janvier 2008. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 5 novembre 2006, si Sears est ouvert. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears^{MC} ou aux points Couleurs^{MD}. *Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte Sears ou des points Couleurs pour les achats avec la carte MasterCard Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes, aux frais de livraison ou de contrat de protection.

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 5 novembre 2006, si Sears est ouvert, dans la limite des stocks.

Recherchez le symbole ENERGY STAR[®] sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique

NE11M106 © 2006, Sears Canada Inc.

☎ Recherchez ce symbole et appelez, sans frais, le 1-800-267-3277

Tous les articles de ce cahier accompagnés de ce symbole peuvent être achetés à votre magasin Sears ou commandés par téléphone. Dans ce dernier cas, vous pouvez venir chercher l'article à n'importe quel magasin Sears ou nous pouvons le livrer à domicile à peu de frais.

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca



Sears[★]

La belle vie à bon prix.^{MC}